

loisirs

restaurant
2^{ème} étage de l'Auberge St-Germain
723-2151
la fondue et-germain
fondues, brochettes, crêpes

La Forge du père Simon
MAISON du SPAGHETTI
35 St-Germain Est 723-6010

Festival d'Automne

Les activités ne manquent pas!

Durant le Festival

Les musées sont à visiter

Prenant une part active au succès du Festival d'Automne, le Musée régional de Rimouski offre aux visiteurs du 6 au 12 octobre prochains, plusieurs expositions et activités de grand intérêt.

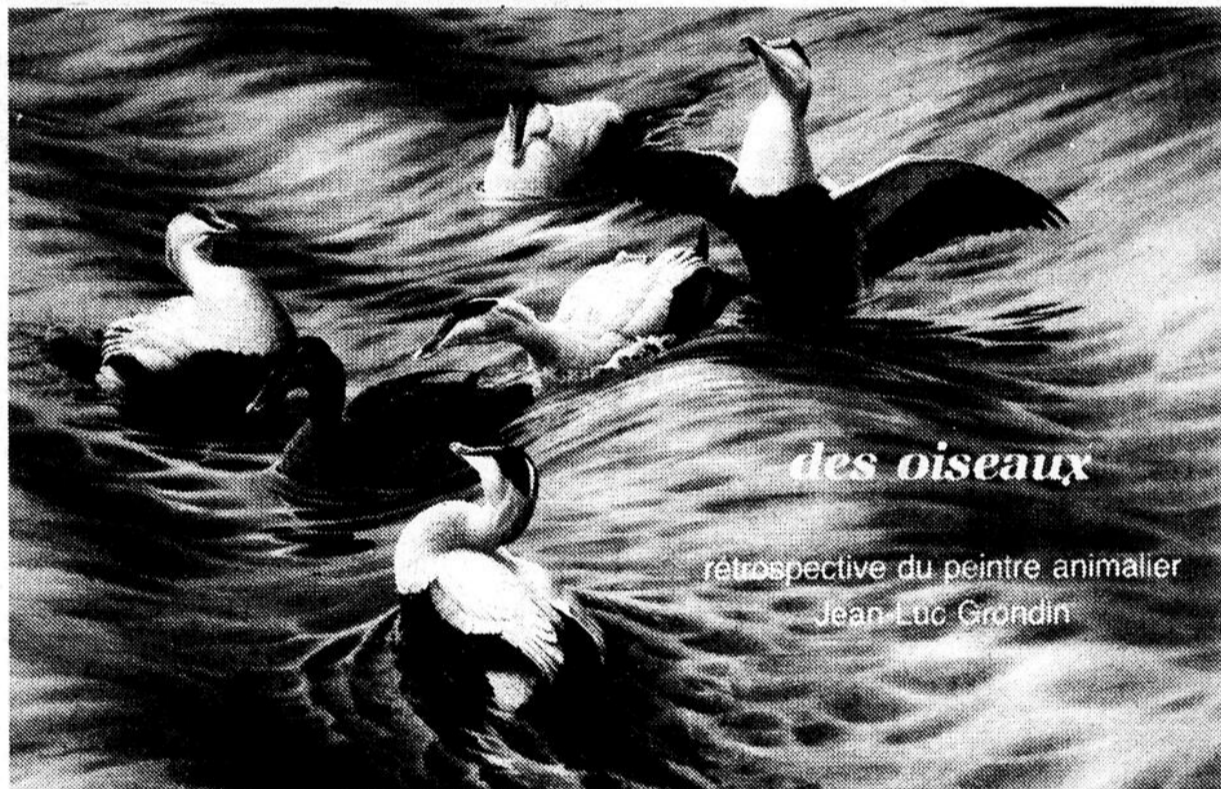
En effet, au rez-de-chaussée vous pourrez voir en plein travail un luthier, Edouard Rusnac, un joaillier, Yves Gratton et un concepteur de papier à lettre, Ghislain Lévesque. Au premier étage, à la demande générale, le Musée présente la collection d'animaux empaillés de l'Université du Québec à Rimouski, exposition rehaussée par les oeuvres du peintre animalier, Jean-Luc Grondin. Au 2^e étage, nous pourrions voir à nouveau l'exposition permanente du Musée régional de Rimouski qui regroupe un grand nombre

d'oeuvres d'art de notre patrimoine régional. Parallèlement en collaboration avec les fleuristes professionnels de la région de Matane à Rivière-du-Loup un grand concours floral se déroulera au Musée.

MUSEE DE LA MER

A quelques pas du Musée régional, les visiteurs ne manqueront pas également de visiter le Musée de la Mer de Rimouski qui ouvre spécialement ses portes pour la durée du Festival d'Automne. On sait que le sujet du Musée de la Mer porte sur le naufrage de l'Empress Of Ireland et sur la chose maritime en général.

J.L.



des oiseaux

rétrospective du peintre animalier
Jean-Luc Grondin

Les oeuvres du peintre animalier Jean-Luc Grondin rehausseront l'exposition des animaux empaillés de la collection de

Le Festival, la fête de tous

Les enfants n'ont pas été oubliés

Les organisateurs du XII^e Festival d'Automne de Rimouski n'ont pas oublié qu'une fête ne peut aller sans la participation des enfants et c'est pourquoi des activités spéciales ont été mises sur pied pour eux, en particulier durant la journée du samedi 10 octobre.

En effet, durant cette journée, les enfants pourront participer dans la Rue du Festival (rue Saint-Germain Est, entre Cathédrale et Saint-Barnabé) à des concours de dessins, à des compétitions amicales: courses de trois pattes, obstacles, lancement de dards etc... et les parents sont invités à maquiller

leurs enfants.

THEATRE

De plus, toujours en plein air, les enfants pourront assister à une représentation de la pièce "Je donne ma langue au chef", présentée par le Théâtre Petit à Petit et qui sera suivie d'une période d'animation pour eux.

On espère également beaucoup de la participation des jeunes à l'exposition d'affiches et de slogans, oeuvres qui pourraient servir pour le XIII^e Festival, qui sera présentée dans le hall du Centre Civique' du 5 au 12 octobre.

GALA JEUNESSE

Le jeudi 8 octobre pro-

chain, à 20 h 00, au Centre Civique, les parents et les enfants sont invités à venir applaudir les artistes en herbe de la région au cours du grand "Gala Jeunesse". On y verra et entendra le groupe Evasion, les élèves de Sr Pauline Charron, professeur à l'Ecole de Musique des Soeurs du Saint-Rosaire, et les petits violons de Sr Micheline Blouin. L'entrée à ce spectacle est gratuite.

Par ailleurs, le samedi 10 octobre, au Centre Civique toujours, à 20 h 00, un spectacle amateur sera présenté pour une deuxième année consécutive. Ce spectacle sera offert en collaboration avec l'Association de la Paralyse Cérébrale, chapitre de Rimouski et l'entrée sera libre.

CHANT CHORAL

Cette année, il y a du nouveau pour le spectacle de chant choral qui sera offert le dimanche 11 octobre, à 20 h 00, à la Cathédrale. En effet, trois chorales paroissiales de Rimouski, celles de Sainte-Agnès, de Saint-Germain et de Saint-Pie X se joindront au Choeur Apollo. Au programme: la Suite Québécoise, des extraits de la messe québécoise' des airs de folklore et religieux.

J.L.

Du 4 au 11 octobre

Visite et concerts au Conservatoire

Du 4 au 11 octobre prochains, dans le cadre de la "Semaine du Conservatoire" que l'on a fait coïncider cette année avec la tenue du 12^e Festival d'Automne de Rimouski, le Conservatoire de Musique de Rimouski ouvre ses portes au public.

A cette occasion, il sera possible pour tous les intéressés de visiter les locaux, d'assister aux cours, aux leçons, de rencontrer les élèves, les professeurs, la direction et d'assister à des concerts et des récitals et tout cela absolument gratuitement.

CONCERTS

Une invitation toute spéciale vous est de plus faite d'assister au concert du groupe "2 plus 2", à la salle de concert du Conservatoire, le jeudi 8 octobre, à 20 h 00. Le groupe "2 plus 2" se compose de Jean Genest, clarinettiste; Daniel Genest, bassiste et de Yvon Thibault, percussionniste.

De plus, le vendredi 9 octobre, à 20 h 00 toujours, c'est un concert donné par les professeurs du Conservatoire que vous pourrez assister. En effet, Jacques Montgrain, organiste, Jean Bouchard, saxophoniste et Jean Lavoie, clarinettiste, conjuguèrent leur talent pour offrir une soirée musicale exceptionnelle. Ce concert sera donné à la salle de concert du Conservatoire.

J.L.

Agenda Soirées culturelles

HORS-SERIE

<p>Passeport culturel Salle Georges-Beaulieu</p>	
<p>Mercredi 7 octobre 20h30 La légende d'Alexis Le Trotteur Théâtre sur échasses pour toute la famille \$2.00 enfants, étudiants \$3.00 adultes</p>	<p>Judi 8 octobre 20h00 GOYAR (5 musiciens) Le meilleur groupe de la région à La Coudée du Cégep. \$4.00</p>
<p>Samedi 17 octobre 20h30 Ensemble folklorique MacKinaw 35 danseurs 15 musiciens et choristes \$5.00 étudiants \$7.00 adultes</p>	<p>Vendredi 9 octobre 20h30 L'érotisme au quotidien Conférence du Dr. Jean-Yves Desjardins. \$4.00 étudiants et passeport \$5.00 adultes.</p>
<p>Samedi et dimanche, 10 et 11 octobre 22h00 Danielle Oddera chante Breil Coudée du Cégep (Service de Bar) Passeport: \$4.00 Autres: \$4.50</p>	<p>Mercredi 21 octobre 20h30 Bachelor avec Pauline Martin Le plus gros succès après "Broue" \$5.00 - \$6.00 - \$7.00</p>
<p>Pour ces deux spectacles: Passeport culturel accepté. Billets: City News, Coop du Cégep.</p>	<p>Billets en vente: City News, Coop du Cégep. Présenté par le Service d'Animation du Collège de Rimouski (en collaboration avec le Festival d'Automne)</p>

Festival d'Automne 1981

L'O.N.F. aussi de la partie

L'Office National du Film du Canada à Rimouski prend également une part importante dans le succès du présent Festival d'Automne. En effet, projections de films et expositions photographiques, parrainées par l'O.N.F., sont nombreuses à Rimouski.

Ainsi, depuis le 5 octobre et jusqu'au 12, il vous est possible d'admirer au Carrefour Rimouski, une trentaine de photos prises durant l'expédition qui a conduit les équipes de l'O.N.F. et de la Fondation Jacques-Yves Cousteau depuis les Maritimes jusqu'aux Grands Lacs, dans le cadre d'une coproduction cinématographique.

Cette exposition inti-

ulée: "Calypso-Saint-Laurent, images d'une expédition historique", donne un avant-goût de ce que seront les trois films d'une heure qui seront présentés au public au printemps 1982.

Les différentes photos sont présentées sur huit tableaux dont un porte en particulier sur la plongée de l'équipe Cousteau sur l'épave de l'Empress Of Ireland.

De plus, à l'édifice Vimy de l'O.N.F. à Rimouski, vous pourrez voir une exposition de photos signées Daniel Conrad, un photographe-paysagiste renommé de Vancouver.

PROJECTIONS

Par ailleurs, les cinéphiles se réjouiront d'appréhender qu'ils pourront

visionner les films suivants au cours de la semaine, à l'édifice Vimy.

Le mardi 6 octobre, à 20 h 00, le film "Jean Carignan, violoneux", de Bernard Gosselin sera présenté. Le jeudi 8 octobre, à 13 h 30, des projections qui s'adressent spécialement aux personnes handicapées: "Handicapée sportive, Rosanne Laflamme", un film produit par Radio-Canada et "La Gammick", de Jacques Godbout. De plus, à 20 h 00, on présentera "Le temps d'une chasse", de Francis Mankiewicz, réalisateur du film "Bons débarras".

Le vendredi 9 octobre, ce sera le tour des gens de l'âge l'Age d'Or, en particulier, avec les pro-

jections des films: "L'Age de la machine", de Gilles Carle, à 13 h 30 et de "Mon Oncle Antoine", un des bons films de Claude Jutra.

POUR LES ENFANTS
Les enfants seront comblés le samedi 10 octobre avec les projections, à compter de 14 h 00, des films: "Château de sable" détenteur d'un Oscar; "Abracadabra", "La Flûte magique", "Illusion", "Le trésor des Grotocéans", "Rêves Roulis", "Les tacots" et "Merci Monsieur Noé: les chèvres".

Toutes ces projections se dérouleront dans la salle Pierre-Perreault, à l'édifice de l'O.N.F. à Rimouski, 124 rue Vimy. L'entrée est libre.

J.L.

Goyar part en tournée

Un désir: percer coûte que coûte

Cette semaine, le groupe rock et folk Goyar entreprend une tournée plus que rapide dans la région qui le mènera à Gaspé, le 6 octobre, à Percé, le 7 et enfin à Rimouski, le 8 octobre.

C'est en effet à la Coudée du Cégep, à 20 h 30, jeudi que nous pourrons goûter aux nouvelles compositions et nouveaux arrangements de ce groupe qui a décidé de percer coûte que coûte.

Pour cette tournée, rien a été négligé tant au niveau de la sonorisation que de l'éclairage et c'est un super spectacle que les 5 musiciens désirent nous présenter.

De plus, dans le courant de cette tournée, un enregistrement-témoin sera réalisé en vue de promouvoir le groupe auprès des compagnies de disques. À ce sujet, le groupe espère beaucoup d'une rencontre prochaine avec des représentants d'une compagnie qui a déjà manifesté son intérêt pour sa production.

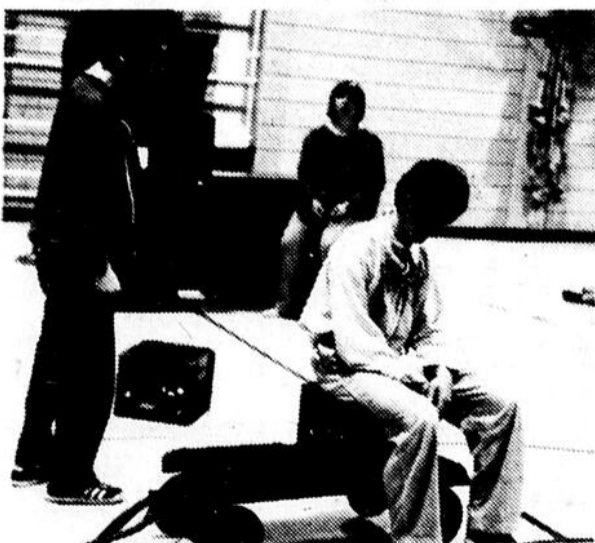
Considérant cette tournée comme un tremplin pour leur carrière nationale, nous pouvons nous attendre à voir Goyar donner le meilleur de lui-même. Les membres du groupe: Jean-François Carrier, guitares, mandoline; André Rioux, guitares acoustiques et voix; Carol Lévesque, basse et flûte traversière; Réjean Gascon, voix, flûtes, clarinette, harmonicas et Bertin April, percussions et voix remercient le Réseau des Organisateurs de Spectacles de l'Est du Québec (R.O.S.E.Q.) pour l'aide apportée pour monter cette tournée et aussi M. Claude Mongrain, responsable du Service d'Animation du Cégep pour l'assistance et la confiance qu'il accorde aux artistes régionaux.

Soulignons que le spectacle de Goyar qui sera présenté à la Coudée du Cégep, le sera en collaboration avec le Festival d'Automne.

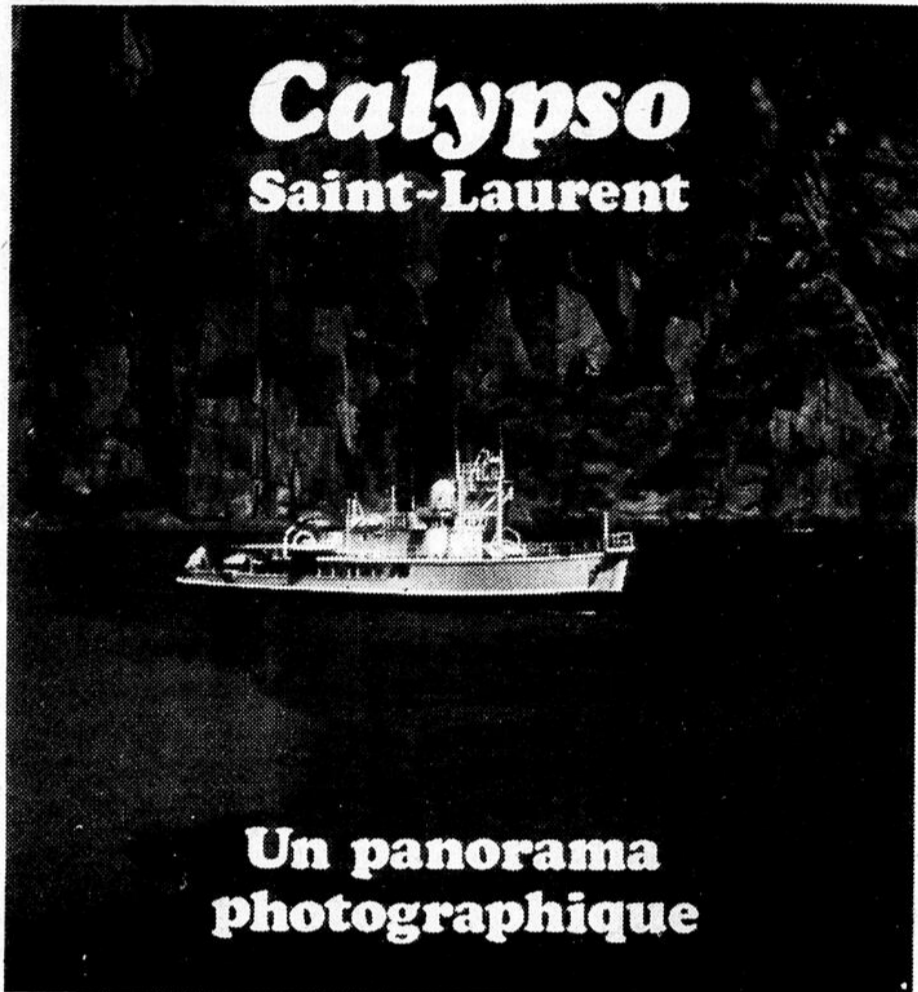
J.L.

Dans la Rue du Festival

Du théâtre!



Une scène de "Je donne ma langue au chef" qui sera présentée pour les enfants dans la Rue du Festival, par le Théâtre Petit à Petit, le samedi 10 octobre.



Calypso Saint-Laurent

Un panorama photographique

Une trentaine de photos prises lors de l'expédition Cousteau sur le Saint-Laurent seront exposées au Carrefour Rimouski, par l'O.N.F.. Ces photos nous donneront un avant-goût des films de cette expédition qui seront bientôt présentés au public.

Tout cela...

Et combien d'autres choses

Plusieurs autres activités divertissantes et à caractère culturel se dérouleront tout au long du Festival. Citons par exemple: "La Musique du Royal 22e Régiment", les spectacles de "Bois Franc" et "1755", deux groupes musicaux aca-

diens, "Du bois sec dans les roues", présentée au Centre Civique par le théâtre "La Cannerie"; l'exposition d'artisanat des Dames Fermières dans le hall du Centre Civique, etc... Nous vous suggérons donc de consulter le pro-

gramme détaillé des activités du Festival; vous y trouverez sûrement quelque chose pour satisfaire vos goûts. Ce programme est disponible partout à Rimouski et en région. Bon Festival d'Automne!
J.L.

**Le VIEUX MANOIR
du FRANCAIS**
ROUTE 132 BIC

**Le VIEUX MANOIR
du FRANCAIS**

à 15 minutes de Rimouski
C'est souvent plus près qu'en ville.

L'Art exquis de la table

Soupe aux palourdes fraîches
Huîtres sur écailles
Huîtres Rockefeller

MENU SPÉCIAL DU FESTIVAL

- Le potage du jardinier
- Demi-faisan farci
- Ragoût de sanglier "Bourgeois"
- Civet de lièvres à l'ancienne
- Cailles aux raisins
- Côtes de boeuf rôties au jus
- Tarte aux pommes fraîches
- Tarte au sucre
- Crème au caramel
- Menu à la carte disponible
- Hébergement sur place.

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS

736-4311 **736-4344**

Avec "L'ensemble folklorique Mackinaw"

Une soirée culturelle fascinante

Des danses folkloriques des pays de l'Europe de l'Est aux danses folkloriques québécoises, un spectacle qui réunit trente-cinq danseurs, quinze musiciens et choristes, c'est ce que nous verrons et entendrons le samedi 17 octobre prochain, à la salle Georges-Beaulieu du Cégep, à 20 h 30, lors du spectacle présenté par "L'ensemble folklorique Mackinaw", dans le cadre du Passeport Culturel.

En première partie, nous deviendrons les compagnons de voyage d'un groupe de Gitans ce qui nous entraînera dans une suite de situations d'événements et de sentiments le vécu de ces familles de nomades que nous retrouvons encore à la fin du XXe siècle, en Europe de l'Est et aussi de l'Ouest.

La seconde partie porte le titre "Les arrivants" et présente la complexité et l'originalité du folklore québécois issu de traditions françaises, anglaises, irlandaises, écossaises, entre autres qui ont fait naître, dit-on, une nouvelle musique: la-nôtre.

Tout au long du spectacle, musique, chant et danse se marient sur scène en rendant aux folklores international et québécois une interprétation fidèle et authentique.

A voir sûrement à la salle Georges-Beaulieu, le 17 octobre à 20 h 30. Le Passeport Culturel sera accepté. J.L.



Danses et chants folkloriques européens et québécois seront au programme lors du spectacle de l'Ensemble folklorique Mackinaw, le samedi 17 octobre prochain, à la salle Georges-Beaulieu.

Un nouveau one woman show

"Bachelor"



Pauline Martin: "Dolorès".

Du même auteur que "Broue", Louis Saïa, une autre pièce à succès "Bachelor" sera présentée à la salle Georges-Beaulieu du Cégep de

Rimouski, le mercredi 21 octobre, à 20 h 30. "Bachelor", avec Pauline Martin est un one woman show dans lequel on découvre une fille con-

ditionnée depuis son enfance à polir son image, une fille naïve, artificielle mais qui devient vite sympathique aux spectateurs.

Depuis le printemps 1979 que cette pièce est présentée au Québec (Théâtre des Voyagements, Transit, Gésu) maintenant en tournée, les critiques ont été unanimes sur la qualité autant de la comédienne, Pauline Martin qui se faisait découvrir que du texte de la pièce, humoristique, brillant et riche, un texte de Louis Saïa et de Louise Roy, avec la collaboration de Michel Rivard.

Tous sont également unanimes pour dire que "Bachelor" n'est pas près de finir d'être représentée. Donc, réservez-vous le mercredi soir 21 octobre. Nous aurons sûrement, durant les semaines qui suivront, à reparler de cette oeuvre théâtrale et de sa présentation à Rimouski. J.L.

Le 9 octobre

Série "L'Amour"

Un rappel! Le sexologue Jean-Yves Desjardins présentera sa troisième conférence de la série "L'Amour", "L'Érotisme au quotidien", le vendredi 9 octobre prochain, à la salle Georges-Beaulieu, à compter de 20 h 30.

Par cette conférence, il brosse un tableau complet de l'évolution de la sexualité dans la vie des couples. Grâce à des montages audio-visuels et aux commentaires du conférencier, le spectateur découvre comment l'amour et l'érotisme

peuvent s'épanouir depuis les fréquentations jusqu'au troisième âge. "L'Érotisme au quotidien" traite des problèmes reliés à la grossesse, aux enfants, à la vie quotidienne et propose des solutions. J.L.

LOCAUX À LOUER

Locaux climatisés situés près du Palais de Justice, ave de la Cathédrale, grandeur de 700 pi. ca. à 2,200 pi. ca.

S'adresser à:

724-4455

MAINTENANT À RIMOUSKI PODIATRE

Un nouveau service à Rimouski pour le confort et le bien-être de vos pieds, soit le service d'un podiatre 4 jours par mois, jeudi et vendredi.



723-1313

callus, durci, cors, verrues plantaires, ongles incarnés, apoplexies, arthrites.



Clinique d'Esthétique Jouvence I

116, St-Germain ouest, Rimouski

NOUVEAU NOUVEAU

Déjeuner breton
2.95 de 7:00 à 11:00
Aussi Buffet du midi
3.25 de 11:00 à 14:00

A la Crêpe Bretonne

124 St-Germain Ouest 724-5919

C'est le
FESTIVAL

FAISAN MÉCHOUI
*Even
TIR À L'ARC

à la
MAISON BRILLANT

RESTAURANT - BAR
214 BELZILE
RIMOUSKI

POUR INFORMATION
724 2131

VENTE D'AGRANDISSEMENT

Tous nos véhicules neufs et usagés doivent disparaître



Auto F. Rousseau inc

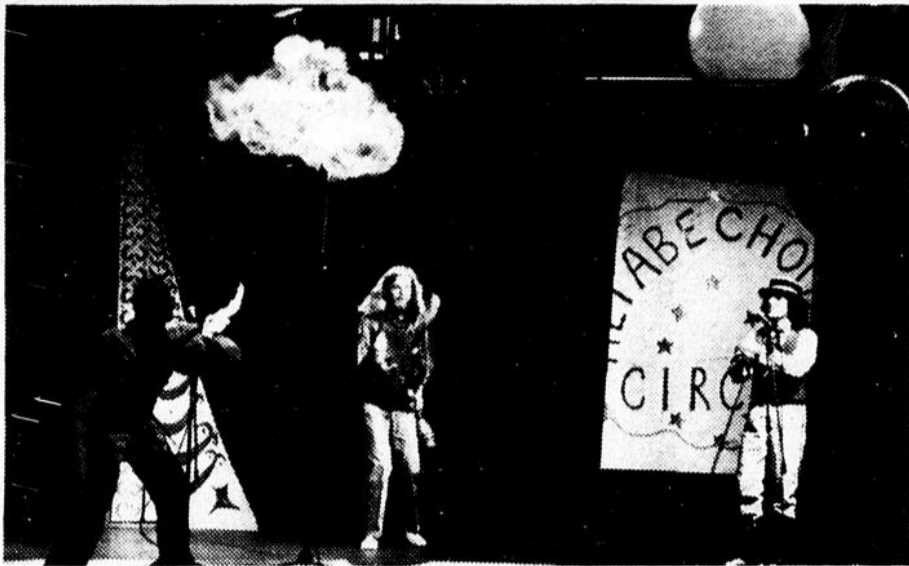
412 St-Germain O 724-2392
468 Lasalle Rimouski 724-2375

VENTE. LOCATION. SERVICE

AMC Jeep

Pour toute la famille

"Alexis le Trotteur"



Un spectacle pour toute la famille, de nombreux numéros de cirque, des comédiens perchés sur des échasses, c'est "La Légende d'Alexis le Trotteur", le 7 octobre, à 20 h 30, à la salle Georges-Beaulieu.

LE PERSONNEL DU RESTAURANT-BAR



405, boul. Jessop Rimouski
vous souhaite la bienvenue et un

Joyeux Festival



Pour déjeuner, dîner
et souper de groupe
MUSIQUE D'AMBIANCE

MENU SPÉCIAL DU FESTIVAL:

Fricassée
Cipaille
Fèves au lard
Tourtière

POUR RÉSERVATIONS:

723-6157

Mets canadiens, chinois, italiens

POUR LIVRAISON 723-6157

405 Boul. Jessop

Rimouski



92, 2e Rue Ouest
Rimouski -
Galeries G.P.

présente
du 5 au 12 octobre

LES GAULOISES

Déjà bien connues dans
la région.

De 22h00 à 3h00.



La direction et le personnel profitent de l'occasion pour souhaiter à toute sa clientèle un Joyeux Festival.

Du 5 au 12 octobre

SPÉCIAL DÉJEUNER PYJAMA

avec l'animateur bien connu

Christian St-Pierre

de 6h00 a.m. à 10h00 a.m.

Du 5 au 10 octobre

VENEZ vous DIVERTIR

pendant nos **5 à 7** animés par **Christian St-Pierre**

Souper ambiance

une idée bien différente
POUR RÉSERVATIONS DE GROUPE

722-9222

722-9223

Une nouveauté... bien différente



Restaurant
P'TIT BEDON INC.

474, boul. Saint-Germain ouest
Rimouski
723-6876

SPÉCIAL DÉJEUNER pour le Festival

OUVERT 24 HRES

METS CHINOIS, CANADIENS ET ITALIENS

Pour réservation de groupe et pour livraison

723-6876

Par les soirs de grand vent... et les autres

Un tour au bar "Le Soir Volant"

Plus d'une centaine de personnes participaient à l'ouverture officielle du nouveau bar "Le Soir Volant", situé au 150 rue de la Cathédrale à Rimouski, le jeudi 1er octobre dernier.

La décoration intérieure explique bien le nom original que porte ce nouvel établissement. En effet, aux murs et au plafond sont fixés de magnifiques cerfs-volants multicolores de toutes les formes et de toutes les grandeurs qui égalaient les lieux. Aussi, le système d'éclairage, composé de lampes suspendues de type vitrail fabriquées dans la région, ajoute en bien à la décoration.

Pour les cinq actionnaires du "Soir Volant", l'ouverture de ce bar est un projet caressé depuis fort longtemps qui se réalise. Et pour Joanne Jutras, agent de développement au Conseil de la Culture de l'Est du Québec, Eric Forest, ex-directeur au Conseil de Loisirs de l'Est du Québec, Doris Arsenault, directeur par intérim du Conseil Régional de Développement de l'Est du Québec, Alain Cayouette, comptable agréé et Marc Cayouette, ex-directeur du Service des Loisirs de la Ville de Carleton, maintenant propriétaire-gérant, c'est une nouvelle aventure qui débute.

Au cours des soirées, on veut mettre l'accent sur la danse; c'est pourquoi pour les jeudis, vendredis et samedis, on a retenu les services de Jean-François Bouchard, Pier Langlois et André Pérusse pour faire

A La Virée

Fernande Arsenault expose

Du 29 septembre au 19 octobre, différents articles de cuir, confectionnés par Fernande Arsenault, artisane du cuir, seront exposés au Café La Virée, de Causapsal.

Bien que Mme Arsenault travaille le cuir que depuis deux ans, elle compte déjà plusieurs expositions et manifestations populaires à son actif. Sa formation artistique et son habileté lui permettrait de concevoir des articles pratiques: sacs à main, serviettes, blousons, etc...selon des formes simples et belles.

Donc, si vous allez dans ce coin magnifique de la région qu'est Causapsal, ne manquez pas de vous arrêter au Café La Virée. Les travaux de Fernande Arsenault y seront exposés jusqu'au 19 octobre.

J.L.



(Le Progrès-Echo, Jean-Lavigne)

Une nouvelle aventure pour les propriétaires du bar "Le Soir Volant" qui ouvrait officiellement ses portes, le 1er octobre dernier, à Rimouski. De g. à dr.: MM. Doris Arsenault et Eric Forest, Mme Johanne Jutras et M. Marc Cayouette. C'était jour de fête et la petite Emilie Jutras-Langford était de la partie.

danser les copains. Chacun de ces disc-jockey a sa spécialité musicale et des airs rétro, new-wave et reggae sont à prévoir. Avis aux intéressés.

Après des investissements de l'ordre de \$40

000, l'ouverture du bar "Le Soir Volant" crée six emplois permanents et quelques uns occasionnels. Pour ceux qui s'y rendront et qui ne pourront trouver un espace de stationnement dans la

rue Cathédrale, il y a un vaste terrain de stationnement à l'arrière. Chose à souligner en terminant, on a pensé à aménager un lieu d'aisance spécialement pour les handicapés physiques. J.L.

À la POISSONNERIE de la RIVIÈRE

NOUVEL ARRIVAGE

Homards vivants
Crabes vivants

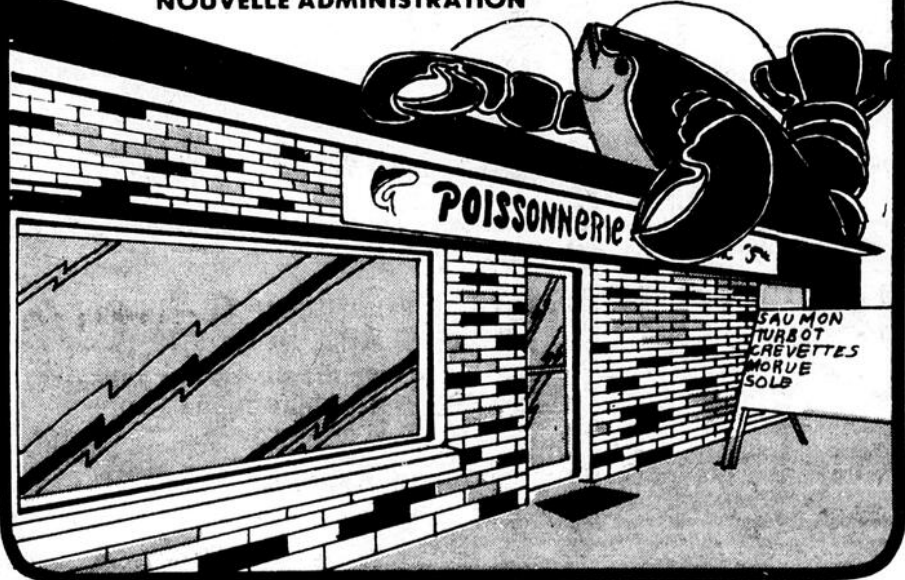
Bourgots, truites, flétans, huîtres

50 variétés de poissons frais et congelés

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

12 MOIS PAR ANNÉE

NOUVELLE ADMINISTRATION



Ouverture officielle de la salle VENDREDI LE 9 OCTOBRE 1981

Le Marquis

Les 9-10 et 11 octobre, venez fêter avec nous. A chaque soir, surprises et prix de présence. Danse moderne et rétro avec le groupe de Bertrand Fortin.

SALLE

Le Marquis

Bienvenue à tous
Salle Le Marquis
(ancienne salle des
Vétérans)
256 St-Germain est
Rimouski
Tél.: 724-4113



Au

PIANO BAR de

L'HOTEL NORMANDIE

JUDE et SHIRLEY

pour tout le mois d'octobre

POUR LA PÉRIODE DU FESTIVAL
DU 6 AU 10 OCTOBRE

venez vous amuser et danser au
son de la musique rétro de nos 5
à 7 animés par Jacques Dumesnil.

Bienvenue
à tous!

Pour réservations
de groupe

723-1616



Leony Meunier-Chouinard

Elle crée avec son âme

C'est avec toute son âme que le peintre-sculpteur Leony Meunier-Chouinard sculpte et peint des scènes et des personna-



(Le Progrès-Echo, Jean Lavigne)

Leony Meunier-Chouinard, peintre-sculpteur, inaugurerait la saison 81-82 des expositions J.M.C. à la Galerie d'Art du Cégep, à la fin de septembre dernier.

"Je persiste et signe"

Un hommage à Jacques Brel

Le spectacle que présentera Danielle Oddera, deux soirs à la Coudée du Cégep, les 10 et 11 octobre prochains, a été qualifié par la critique de "réel tour de force" par le respect que la chanteuse porte à l'auteur des chansons qu'elle interprète, Jacques Brel.

"Je persiste et signe... Brel" se veut un hommage à ce grand compositeur Belge; c'est en tout cas ainsi que fut accueilli ce spectacle de Danielle Oddera, une amie intime de Jacques Brel.

Accompagnée par le pianiste-chanteur-comédien Jean Marchand, elle présente un tour de chant plein d'émotions, de vibrations, basé sur les meilleures compositions de Brel.

C'est donc pour deux soirs à la Coudée du Cégep, à 22 h 00, Prenez

Ciné-Famille

"Vive les fantômes"

Le dimanche 11 octobre, à 13 h 00, au Centre Civique, les enfants pourront voir "Vive les fantômes", un film présenté dans le cadre de la programmation de Ciné-Famille, du Service des Loisirs de Rimouski, en collaboration avec Cinéma 4.

"Vive les fantômes" présente un groupe d'enfants qui voudrait utiliser les ruines d'un vieux château pour quartier général. Cependant, les membres du Conseil Municipal ne voient pas tous ça d'un bon oeil. Le château est hanté par deux fantômes qui viendront en aide aux enfants pour avoir gain cause.

J.L.

ges qu'elle découvre dans notre région, ou imagine tout simplement.

Plusieurs personnes ont pu admirer à nouveau ses plus récentes productions alors qu'elle inaugurerait la saison 81-82 des expositions Jeunesses Musicales de Rimouski, à la Galerie d'Art du Cégep, à la fin de septembre dernier.

Scènes champêtres, marines, sites pittoresques et monuments architecturaux de notre patrimoine bâti ornent les murs de la Galerie ainsi que plusieurs sculptures sur bois dans lesquelles Leony Meunier-Chouinard démontre beaucoup de talent et de savoir-faire.

Interrogée sur ses projets futurs, l'artiste avouait que durant les prochains mois, elle se consacrerait uniquement à la sculpture en vue d'une exposition au printemps ou à l'automne 1982.

Ce sera à surveiller!

J.L.



(Le Progrès-Echo, Jean Lavigne)

Leony Meunier-Chouinard démontre un grand talent à sculpter le bois. Ici nous apercevons deux tableaux: "Emouvant départ" et "Le retour de la pêche". Les prochains mois seront consacrés par l'artiste à la préparation d'une exposition de sculptures qu'elle promet exceptionnelle.

Galerie d'Art du Cégep

Que faire pour exposer?

Toutes les personnes intéressées à exposer leurs oeuvres à la Galerie d'Art du Cégep, sont invitées à faire parvenir

au Service d'Animation du Cégep de Rimouski, des diapositives de leurs travaux. L'adresse exacte: Ser-

vice d'Animation, Cégep de Rimouski, 60, de l'Évêché ouest, Rimouski, G5L 4H6.



Riki te souhaite

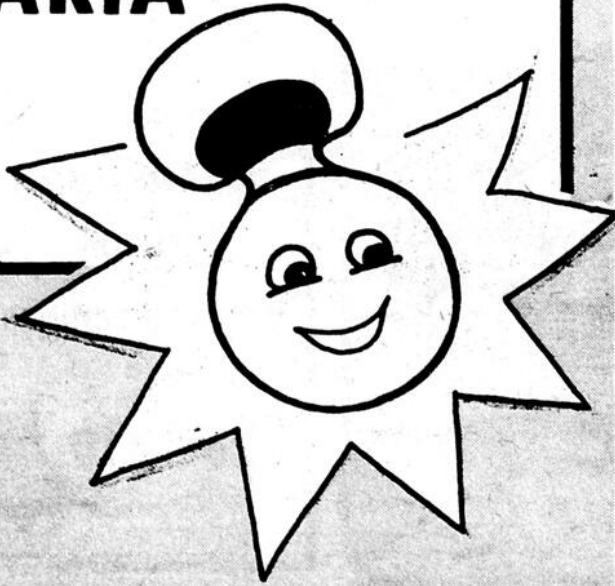
un Joyeux Festival d'Automne

Riki t'invite aussi à déguster sa délicieuse pizza au 150 St-Barnabé, Rimouski

RIKI PIZZARIA

La préférée des rimouskois

Si tu ne peux te rendre, appelle au **722-4323**



est présent au Festival d'Automne

Pâté de faisan et coupe de vin

3.50



Le jour, réservez pour déjeuner ou diner, au 723-0211

Le soir, venez apprécier le talent de LOUIS ALARY, et les 9-10-11 octobre les frères RÉJEAN et MICHEL GAGNÉ se produiront en spectacle.

129 Vimy, Rimouski 723-0211

Le Café Bar l'Empress tout près de votre travail.



CKLE-FM a un an!

La qualité doit primer

Le 29 septembre dernier, c'est forte d'une bonne expérience et d'une subvention de \$61 000 sur une possibilité de \$63 000 du Ministère des Communications du Québec que la radio communautaire du Bas Saint-Laurent, CKLE-FM, entrait dans sa deuxième année de diffusion dans la région avec l'objectif d'améliorer la qualité de ses émissions.

En effet, la production des émissions présentées par différents groupes ou organismes de la région sera à l'avenir parrainée par des animateurs de la

station qui assureront ainsi une plus grande qualité par l'encadrement technique et aussi un suivi plus rigoureux au contenu des émissions d'une semaine à l'autre.

Pour sa programmation d'automne, CKLE-FM a décidé de mettre l'accent sur la variété des contenus et sur l'amélioration de son service d'information. Ainsi, la station a terminé l'aménagement d'un studio d'enregistrement pour son service de nouvelles et l'équipe n'aura qu'une émission d'affaires publiques à

réaliser par semaine, au lieu de cinq comme l'an dernier. Cette émission sera présentée à 12 h 35, le mercredi. Toutefois, les lundis et vendredis des émissions spéciales pourraient être présentées à la même heure.

De plus, le service profitera de la collaboration spéciale de gens du milieu ce qui permettra d'assurer une couverture territoriale plus complète. Par ailleurs, les auditeurs de CKLE-FM seront heureux d'entendre des bulletins d'information nationale et internationale transmis par l'agence de presse canadienne à laquelle la station s'est abonnée.

Jean Lavigne



CKLE-FM fête son 1er anniversaire. Sur la photo, nous reconnaissons: M. Bruno Saint-Pierre, chef de la programmation; Mme Denise Pilon, nouvelle présidente et Mme Marie-France Bouchard, responsable de la fête de l'An 1.

La Maison du Bifteck

(autrefois la Toque Blanche)
est arrivée au 140 Saint-Barnabé,
Rimouski.

STEAK ET FRUITS DE MER

Pour réservations 722-9797

CONCESSIONNAIRE DEMANDÉ

On recherche concessionnaire dans le domaine de la restauration. On fournit l'équipement et on recherche un couple.

Aussi, on demande un organiste-chanteur(se) de la région pour animer un piano-bar. Si ces offres vous intéressent. Communiquez avec le 735-2938 ou 735-9911.

cinéma d'ici



JUSQU'AU 8 OCTOBRE

AUDITORIUM

AUDITO 1

"Le trou noir": version

de "The Black Hole".

AUDITO 2

"Des gens comme les

autres": Version de "Ordinary

People".

"Le ciel peut attendre".

CARTIER

"Excitation au soleil".

"Apprends-moi l'amour".

DU 9 AU 15 OCTOBRE

AUDITORIUM

Pour tout renseignement:

723-3646.

CARTIER

"Collégiennes émancipées".

"Candide et érotique"

CINEMA 4

11 et 12 octobre.

"L'aventure, c'est l'aventure":

Une comédie

réalisée par Claude

Lelouch, en 1972, avec

Lino Ventura, Jacques

Brel, Aldo Maciome. Cinq

truands décident de s'unir

pour monter une série

de méfaits. Un film

qualifié "de plus décontracté

de Lelouch".

O.N.F.

13 octobre

"Le trésor des Gro-

tcéans": Film d'animation

de Co Hoedeman.

"Les vrais perdants":

Les adultes ne cherchent-

ils pas souvent à se réaliser

au travers de leurs

enfants? Un film d'André

Melançon.

ATTENTION... IL Y A DU NOUVEAU À L'ÉTRIER

De nouveaux aménagements à l'intérieur qui vous permettront de mieux vous amuser et de mieux vous divertir entre amis.



ATTENTION NOUS SOMMES OUVERT
jusqu'à 3h00 hres
pour toute la durée du Festival

BRASSERIE L'ÉTRIER INC

155 de l'Évêché Ouest
Rimouski
723-2245



MENU SPÉCIAL DU FESTIVAL

Pâté de faisan
Cipaille
Pâté à la viande
Fèves au lard
Assiette du chasseur

Pour réservations de groupe:

723-2245

Bienvenue à tous.

Au bar Apéro
Normand
vous invite à festoyer

Au bar Visages
Roger Baudet, guitariste
vous invite à cousiner

Du 5 au 12 octobre
De 21h à 03h



AUBERGE

DES GOUVERNEURS

RIMOUSKI: 155, boulevard René Lepage, 723-4422

inouliable

LES DÉJEÛNERS FRINGALE DU

Marie Antoinette

VOTRE HÔTESSE AU QUÉBEC

Cette année encore, et ce pour la 6ième année les Restaurants Marie-Antoinette prennent une part active au Festival d'Automne en organisant ses **DÉJEÛNERS-FRINGALE**. Du mardi 6 octobre au lundi 12 nous invitons tous les Ti-cousins à venir prendre un copieux petit déjeuner en musique et en chansons. L'animation sera assurée par Richard Gervais CFLP qui sera là tous les matins de 6:00 hres à 9:30 hres pour vous faire commencer la journée du bon pied.

inouliable

ENCORE CETTE ANNÉE

NOUVELLE ACTIVITÉ:

LE FESTI-LUNCH

Nous ajoutons cette année au programme le **FESTI-LUNCH**, qui de 16:00 hres à 21:00 hres permettra à tous ceux qui ont fait la grasse matinée de venir souper dans un cadre de Festival. Après le bureau, après les cours, après le travail on se donne rendez-vous au **FESTI-LUNCH** pour souper en famille, entre amis, ou en bonne compagnie. Au menu des plats bien de chez nous: **SOUPE AUX LÉGUMES MAISON, CIPAILLE ET POUNDING AU PAIN MAISON.**

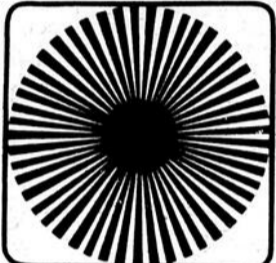


le Marie Antoinette

VOTRE HÔTESSE AU QUÉBEC



Boul. Lepage Rimouski Coin rue St-Barnabe



où et quand

mousse contraceptive; Passer un examen annuel: le fait d'avoir une vie sexuelle libre et active demande un examen annuel. Souvent les symptômes des maladies transmises sexuellement ne sont pas apparents, et ce plus fréquemment chez les femmes que chez les hommes.

Si jamais vous êtes atteint d'une maladie transmise sexuellement, il est impératif:

De consulter un médecin dans les plus brefs délais. Beaucoup de gens attendent plus d'une semaine avant de consulter, ce qui est beaucoup trop long;

D'avertir son partenaire le plus tôt possible car c'est la seule façon d'arrêter la contagion.

Les maladies transmises sexuellement ne disparaissent pas seules et il faut absolument éviter de se traiter soi-même et d'utiliser sur des plaies génitales toute crème ou pommade non prescrite. Une surveillance médicale demeure essentielle.

Votre C.L.S.C. ou votre médecin peuvent répondre à vos questions; n'hésitez pas à consulter. Source: Ministère des Affaires Sociales.

C'est gratuit 722-5031

8 oct. Cl. Age d'Or Rim.

Les sept Clubs de l'Age d'Or de Rimouski organisent une grande soirée de danse le jeudi 8 octobre, à 20 h 00, au sous-sol de l'église Saint-Robert. Venez passer une bonne soirée en dansant sur de l'excellente musique. Prix de présence. Entrée: \$1.50.

13 oct. A.F.E.A.S. St-Germain

Les dames sont cordialement invitées à l'assemblée de l'A.F.E.A.S. Saint-Germain qui se tiendra le mardi 13 octobre à 20 h 00, en la salle paroissiale. Le thème de la soirée sera "Le nouveau droit de la famille".

Me Renald Doucet de Rimouski fera un exposé du sujet et une brochure renfermant les modalités de cette loi sera disponible sur place pour les dames présentes.

Il est avantageux pour nous de pouvoir bénéficier de ces informations. Nous ne pouvons demeurer indifférents devant ces changements basés sur l'égalité et la liberté, car la femme y trouve une plus grande autonomie et une meilleure protection.

Le comité d'artisanat et culture donnera des notions sur la fabrication du fléché, une de nos traditions québécoises.

14 oct. Ferm. St-Germain

Les Fermières Saint-Germain de Rimouski, sont invitées à leur réunion mensuelle le 14 octobre 1981 à 20 h 00 au local habituel.

Dans le cadre du festival d'automne, il y aura

expo-vente au Centre Civique, invitation à la population.

DIVERS Mal. vénér.

LA PREVENTION DES MALADIES TRANSMISES SEXUELLEMENT.

L'augmentation annuelle des cas de gonorrhée est de 10 à 15%. Le problème avec les maladies transmises sexuellement c'est qu'elles ne peuvent être guéries sans traitement médical et que 10% seulement des cas sont déclarés.

Vous pouvez vous protéger de ces maladies en suivant les quelques conseils suivants:

Pratiquer une bonne hygiène personnelle; Utiliser un condom de bonne qualité ou une

chirurgiens-dentistes

Docteur *Gustave Leblanc*
 Chirurgien-dentiste
 125, rue de l'Evêché ouest
 Rimouski
 Heures de bureau:
 De 8h30 à 18 heures
 5 jours par semaine
 Tél.: 724-9192, 724-9198.

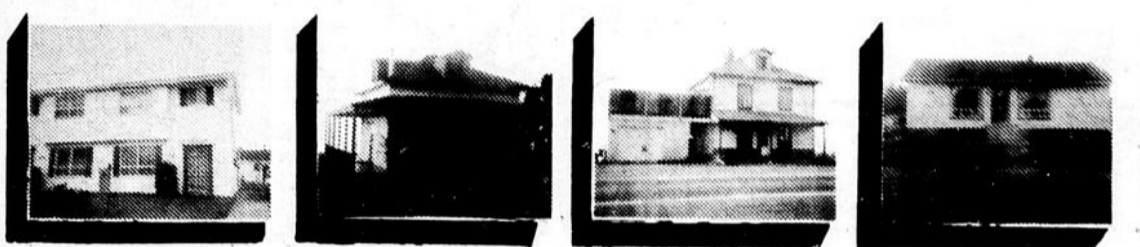
denturologistes

CLINIQUE DE FABRICATION,
 ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

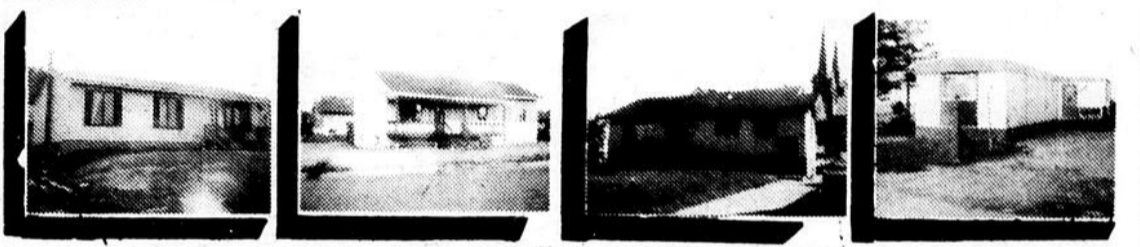
Marie-Claire Deschênes D.D.
 2 Place des Lilas
 Pointe-au-Père
 Rimouski
 Sur rendez-vous
 723-2956

La bonne transaction...

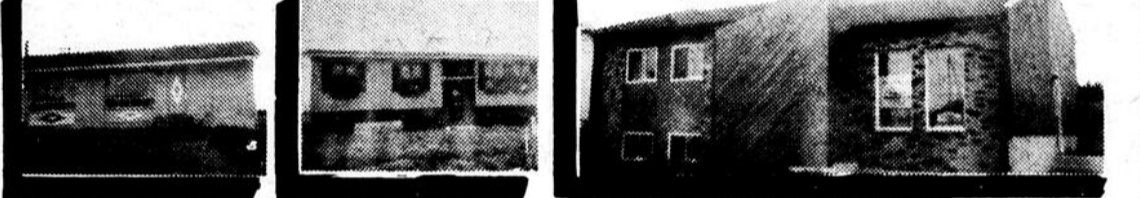
au bon moment!



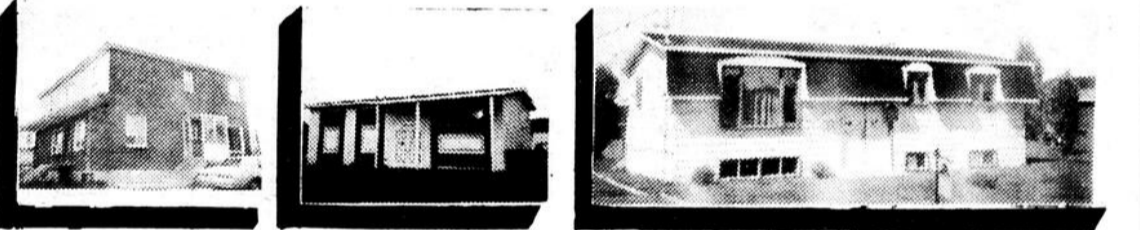
488 Casault. Magnifique duplex. A LOUER situé dans un très beau quartier. Libre immédiatement. 78 du Fleuve, Ste-Luce. Magnifique propriété, près du fleuve. 388 boul. Ste-Luce. Cottage près du fleuve. 66 rue du Ruisseau, Bic. Bungalow, construction 1976.



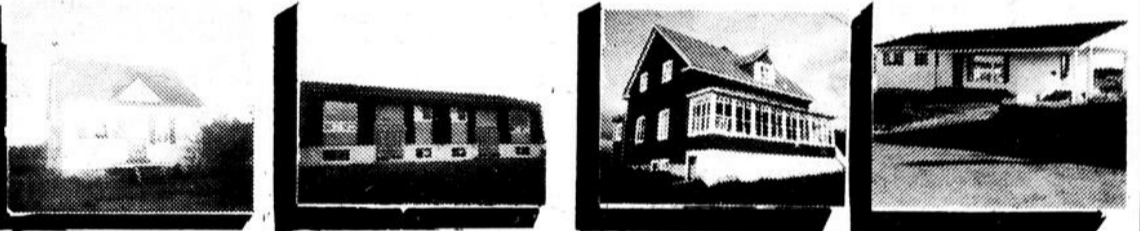
577 Thomas Taschereau, Rimouski. Bungalow, foyer. Hyp. 10%, 1 an. 260 des Mélèzes, Rimouski. Bungalow rénové à neuf. 26, 1ière Rue ouest, Ste-Anne-des-Monts. Très beau bungalow. Hyp. 16 1/2 %, 1 an. 341 Louis Hébert, Parc Villageois. Maison mobile, très bien située. Bas prix.



467 Mgr Fortin. Demi-duplex. Quartier tranquille. 462 Mgr Bolduc. Bungalow neuf. Hyp. 15 1/2 % - 2 ans. 705 des Génévriers, Sacré-Coeur. Magnifique bungalow, style moderne, très bien équipé, construction et isolation supérieure. Hyp. 14 1/2 % - 5 ans, transférable.



432-434 Boul. Jessop. Maison à logements multiples. Situées à proximité du Centre d'Achats. 383 Dionne, Pointe-au-Père. Bungalow revenu d'un logement. Hyp. 12%. 686 4e Rue, Rimouski-Est. Bungalow, entrée split, terrain 11,000 pi. ca. Financement par le propriétaire.



Chemins 7 Lacs, Mont-Comi. Chalet habitable à l'année. Prix: \$15 000.00. 266 des Eboulis. Demi-duplex, hyp. 14 1/2 %, échéance 1986. Trinité-des-Monts. Cottage, hyp. 13 1/2 %, transférable. 12-19 rue Michaud, Mont-Joli. Très beau bungalow, hyp. 11 1/4 %, échéance 1984.

Commerces:
 Tabagie: Rimouski
 Dépanneur: St-Narcisse
 Discothèque: Rimouski
 Hôtel: St-Léon-le-Grand
 Hôtel: Madeleine

Ste-Blandine, terrain 40,000 pi. ca. 559 Thomas Taschereau. Magnifique bungalow, impeccable.

ASSOCIÉ DE
A.F. LE PAGE
 Service de Mutation d'un océan à l'autre

Gilles Belzile 723-7998
 Raymond D'Amours 723-2543
 Jeannette Duchesne 736-3782
 Michéle Déry 739-3782
 Bérubé, Mario 775-4252

JN inc.
courtier
 Immeubles et placements
 429 est, St-Germain, Rimouski
 "La clef immobilière de l'Est du Québec."
 Gilles Belzile, président
724-2447

LOCAL A LOUER

Local à louer pour bureau. Situé au centre-ville, 1142 pi. ca., stationnement, disponible dès le 15 septembre. Pour information, composez 723-7877 Bellavance Inc. et demandez Raynald Lavoie.



Jean-M. Guay d.c.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
177 rue Lavoie Rimouski
Pour rendez-vous 723-3655



Tél. 723-6282
723-2682

VITRES D'AUTO FORTIER INC.

Omer Fortier, prés.
Spécialité: Vitres d'autos, Toit de vinyl, Toit ouvrant et Hublots

458, BOUL. ST-GERMAIN RIMOUSKI QUÉ.



Yvan Nadeau
pharmacien
724-4411

124, rue Saint-Germain est, Rimouski.
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 9 à 21 heures, samedi de 9 à 17 heures.
Tél.: Résidence: 723-6008

notaires

Raboin, Bellavance et Raboin

Notaires
Conseillers juridiques

RONALDO RABOIN LL.L.
LOUIS BELLAVANCE LL.L.
GILLES RABOIN LL.L.

320, rue Saint-Germain est
Suite 302
Rimouski
Tél.: 723-3127

Georges-Henri Dubé, II.J. Jean Girard, II.J. Yves Gauvreau, II.J.

les notaires

Dubé & Girard

conseillers juridiques


14 est, St-Germain, C.P. 1028 Rimouski, Qué
G5L 1A2 Tel. (418) 723-3635

Berubé & Berubé

Notaires

Joseph Berubé ll.l.
Pierre Berubé ll.l.

30, rue de l'Évêché est, Rimouski 723-2342




Charles Gosselin, notaire
et conseiller juridique

125 Boul. René-Lepage, Edifice B, Suite 200
124, rue St-Germain Est
Rimouski G5L 1A7

Bur.: 723-2171
Rés.: 723-5906

arpenteurs




ASSELIN ET COUILLARD
ARPEUTEURS - GEOMETRES

Rimouski : 302, St-Germain Est,
(418) 724-7447
Mont-Joli : 1802 Lechasseur,
(418) 775-3327

Jean-Yves Asselin, a.g.
Christian Couillard, a.g.

dessinateurs



Atelier de Dessin
INC.

216, rue Saint-Germain est
Rimouski G5L 7C1
Tél. 724-7240

guy robichaud pres.

*DESSIN
*PLAN DE RESIDENCE
*AMENAGEMENT

Bureau
Boutique
Hôtellerie



724-6325

140 St-Germain ouest

RIMOUSKI, P.Q. — G5L 4B5

Le groupe de courtiers immobiliers le plus important au Québec
on a tellement d'adresse(s)!

Résidences	Résidences	Résidences	Résidences	Propriétés à revenus	Terrains
 Rue du Repos, Sacré-Coeur, Sous-sol aménagé, foyer, superbe terrain paysagé.	 Route rurale 2 est, St-Fabien \$26,500	 71 du Fleuve ouest, Ste-Luce	 201 des Cormorans, Pointe-au-Père	 238-240 Evêché Ouest, 6 logements. Bon financement. Revenu très intéressant	 A vendre 2 terrains A Sainte-Blandine 1 terrain situé le long d'une rue entretenue par la municipalité à environ 400 pieds de la route 232. Superficie de 27,314 pi. car. complètement nivelé et drainé, peut être construit immédiatement, zone résidentielle. Ce terrain est conforme aux normes de l'environnement. Prix incroyable de 0.20' le pi. car. 1 terrain situé le long de la route 232, prêt à bâtir. Conforme aux normes de l'urbanisme et de l'environnement, ce terrain partiellement boisé et zoné commercial et résidentiel, a une superficie de 25,000 pi. car. Pente de terrain raisonnable, bonne vue pour sortir sur la route 232. Prix incroyable de 0.25' le pi. car. Condition de paiement discutabile.
 554 des Rapides, Ste-Odile, prix à discuter	 218 route nationale, Ste-Luce, très bien située, grand terrain	 710 boul. Ste-Anne, Pointe-au-Père, construction soignée	 331 Léonidas, Rimouski, bon ensoleillement, près Séjour	 489 rue Lasalle, Nazareth, 2 logements 6 1/2 et 4 1/2. Grand terrain	 LOCATION Rue St-Barnabé: 2800 pi. rez-de-chaussée 500 pi. 1er étage 500 pi. meublé 300 pi. 2e étage. Place Sears 1155, 1450 et 5000 p.c. rez de chaussée. Occupation: magasin ou bureau, libre immédiatement.
 2e Rue ouest, Rimouski, située pour location chambres	 39 Camping Lavoie, Rivière-Hâtée \$13,500	 1021 - 3e Rue, Pointe-au-Père, int. 10% renouvelable 1983	 Rang 6, St-Narcisse, rive Lac Neigette. A voir!	 1481 Des Commissaires, Mont-Joli, 15 logements	 Commerces Restaurant Centre ville bon chiffres d'affaires établi depuis 7 ans prix et conditions exceptionnels Bar avec salle de danse et résidence, région Mont-Joli. Hôtel, bar salon, salle de réception, salle de danse, chambres. Garage équipement complet. Bon chiffre d'affaires, région Rimouski.
 Maison mobile, Mont-Comi, conditions exceptionnelles. Possibilité de financement	 Rue des Flocons, Val-Neigette. Cottage anglais	 308 Jean-Talon, Pointe-au-Père. Prix révisé. Faites une offre!	 602 rue des Rapides, Bungalow excellent revenu au sous-sol	 269 et 271 St-Germain Est, 2 logements 4 1/2 libre immédiatement.	 SERVICE NATIONAL membre au Canada de  relocan un service national de transfert groupant plus de 90 courtiers membres dans 220 villes réparties entre Van couver et Halifax.
 335 du Plateau, Pointe-au-Père. Prix: \$33,500.00	 Rue Neigette, Val-Neigette. Maison mobile 12X55, 2 ch. à c. Superbe terrain	 347 Dubé, St-Robert. Grande maison de 4 chambres. Financement possible par propriétaire	 Lac Petit Macpès, St-Narcisse. Chalet isolé, faites une offre!	 RENSEIGNEMENTS AU BUREAU SEULEMENT	 SERVICE PROVINCIAL Confiez nous votre mandat, il sera diffusé à travers le Québec par nos 300 agents vendeurs qui représentent Trans Action.
 257 des Mélèzes, Sacré-Coeur. Authentique split-level. Terrain 11,000 p.c.	 51, 8e rue est, Pie X. Impeccable	 711 des Vétérans, Pointe-au-Père. Sous-sol fini, foyer	 256, 2e Rue Ouest, Rimouski, située près des écoles	 À louer: Résidence située Chemin de la Rivière, Rang 4, St-Joseph de Lepage (Mont-Joli). A un prix plus que raisonnable.	 451 St-Germain est. Possibilité de financement
 378 Pierre Rouleau, Pointe-au-Père, revenu logement sous-sol, financement 10% int.	 139 Notre-Dame est, possibilité maison de chambres. Prix avantageux				

AGENTS:

Gilles Proulx 723-1505	Jean-M. Boulanger 723-5414	Marcel Beaulieu 722-7497
Thérèse G. Carrier 723-7466	Charles Garcia 722-4539	Pierre Desbiens 735-5184
Raymond Castonguay 722-8995		

TRUST GÉNÉRAL



Le Maître Courtier

GALERIES G.P. 92, 2e RUE OUEST RIMOUSKI

VENDU

Pointe-au-Père, 1310-1327 Boul. Ste-Anne. Motel.

OFFRE SPÉCIALE! À TOUS LES PROPRIÉTAIRES!
 Trust Général Inc./Le Maître Courtier vous offre gratuitement le "Plan de mise en marché garantie". Pour plus d'informations, appelez notre représentant immobilier. Il se fera un plaisir de vous renseigner.

Entrepôt neuf à vendre ou à louer. 443, rue des Pionniers, Rimouski. 2400 pieds carrés.

		PROPRIÉTÉ DE LA SEMAINE			

40 SUCCURSALES ET 800 AGENTS

À VOTRE SERVICE 24 HEURES PAR JOUR ET 7 JOURS PAR SEMAINE

- | | | | | | |
|-----------------|----------|-----------------|----------|-------------------|----------|
| Michel Allard | 723-0205 | Ben Ouellet | 722-4486 | Trois-Pistoles | |
| Carmen Beaulieu | 722-6039 | J.A. Voyer. | 723-5832 | Georges Dionne | 851-3639 |
| H.P. Côté | 739-3494 | René Lepage | 724-9309 | | |
| Ludger Côté | 723-6399 | Amqui | | | |
| Doris B. Hins | 723-1021 | Louise Levesque | 629-2711 | Dominique Michaud | |
| André Leroux | 723-6109 | Guy Bérubé | 629-4560 | Directeur | |
| Roland Lévesque | 722-6771 | Denis Levesque | 629-2447 | | |

Nos bureaux sont ouverts les jeudi et vendredi jusqu'à 21 heures. Le samedi de 9h à 5 h.

RIMOUSKI
724-4116

Société de courtage immobilier du Trust Général Inc. Courtier

avocats

JEAN BLOUIN
Avocat et procureur

216, ave de la Cathédrale
Rimouski

724-2031

JEAN-MARIE CHASSE

B.A.L.L.L. AVOCAT

10, rue de l'Evêché est, Rimouski

723-2354

**Gendreau, Pelletier, Lavallée,
Langis, Bérubé, Savoie**

AVOCATS

Marion Pelletier, L.L.L.
Claude-H. Gendreau, L.L.L.
Denis Lavallée, L.L.L.
Dominique Langis, L.L.L.
Jacques Bérubé, L.L.L.
Louis Savoie, L.L.L.
Reine-Marie Roy, L.L.L.
Pierre Proulx, L.L.L.

41, rue de l'Evêché ouest,
Rimouski, Tél.: (418) 724-4416

**CASGRAIN, CREVIER, BLANCHET,
GAGNON & DESROSIERS,**

AVOCATS

184 Ave Cathédrale, Rimouski - Tél.: (418) 723-3302
Edifice Banque Nationale

André P. Casgrain, C.R.
Marcel Crevier, M.S.C.L.L.L.
Gilles Blanchet, B.A.L.L.L.
Gilles Gagnon, L.L.L.
Gaston Desrosiers, L.L.B.
Guy Voyer, L.L.B.
André Bégin, L.L.B.

VALÈRE M. GAGNÉ L.L.L.

AVOCAT ET PROCUREUR

124 St-Germain est, Edifice B, suite 201-B
C.P. 727, Rimouski, G5L 7C7
Bur.: (418) 724-8855 Rés.: (418) 724-2840

**J. CLAUDE GAGNON
NORMAN DUMAIS**

Avocats
22 rue de l'Evêché Est
Rimouski
Tél.: 723-3179

Jeannot-H. Roy, L.L.L.
AVOCAT

Suite 305
148 St-Barnabé,
Rimouski

Tél.: (418) 723-0434

MICHEL TESSIER

AVOCAT

116, rue Saint-Germain ouest

723-7861

assurances

**brisson & ass
COURTIERS
D'ASSURANCES**

140, rue Saint-Germain ouest (724-4127)
Suite 100 - Rimouski.



Assurances Heppell Inc.

COURTIERS
en assurances générales

30, rue de l'Evêché est,
C.P. 1088, Rimouski, G5L 7E2

Tél.: 723-3570
723-3576

Rosaire Gauthier

REPRÉSENTANT
505 des Vétérans
Pte-au-Père
723-4747

Assurance-Vie
Assurance-Groupe
Régime de Retraite



ingénieurs-conseils

roy, bergeron, dupont, desmeules
thibault & associés
ingénieurs
conseils



Denis Thibault ing.

84 St-Germain Est, suite 214
Rimouski, Qué. G5L 1A6
(418) 723-5027



**Gendron
Horvath
Legault & Associés**
Ingenieurs-conseils
Gérants de projets

Structure, municipale
Mécanique, Electrique
Economie d'énergie
Expertise, Estimation



Serge L'Homme
Ingénieur

275 Arthur Buies Ouest Tel 722-6875



**Angers,
Drouin,
Simard
& Ass Ltée**

- Mécanique, électricité
- Conservation de l'énergie
- Structure
- Voirie
- Dessin mécanique
- Accoustique & vibration
- Hygiène industrielle
- Informatique

140, rue Saint-Germain Ouest
Bureau 11 (sous-sol) 722-8877



Gilles Dupuis
Ingénieur



Inter-Cité
courtier



135 des Gouverneurs Rimouski 722-7695

14 1/2 %



20 milles de Rimouski, dépanneur avec résidence 50x55, très bon chiffres d'affaires, excellente construction. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695.

Garantie P.E.C.



Bic, rue Ste-Cécile, bungalow 44x28, 4 c. à c., sortie ext. au s-s, terrain de 9,349 p.c. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695.

18%, Garantie P.E.C.



Pte-au-Père, A louer ou à vendre, 3 c. à c. hyp. éché, juillet 82, cabanon 8x10. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695.

12% éché. 85 Garantie P.E.C.



S.C. vue sur le fleuve, résidence const. 1978, ext. briques et cèdre, plancher chêne et céramique, salle à diner, terrain 50,000 p.c. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695.

COMMERCE

Près du Carrefour, atelier de soudure 24x30, tout équipé, bonne rentabilité, bungalow 33x61, terrain de 13,500 p.c. Daniel Plante 798-4275 - 722-7695.

Centre-ville, équipement et stock, boutique de fine lingerie, prix raisonnable, S.I.A. Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.

Gaspé Sud, restaurant opérant 24 heures par jour, excellent chiffre d'affaires Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.

Motel, 20 unités à proximité du Parc Forillon, possibilité de ski l'hiver, condition facile pour acheteur sérieux. Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.

Mont-Joli, commerce de restaurant, équipement moderne, revenu intéressant, financement facile Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.

TERRAIN

Rimouski, Pte-au-Père, plusieurs terrains avec tous les services Georges Gendreau 724-6130 - 722-7695.

Ste-Luce, terrain de 16,616 p.c. de la ville rendu Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.

SOUS-LOCATION

Local commercial, 700 p.c. à Plaza Arthur Buies, fin du bail, nov. 84, tout offre raisonnable sera considéré Denise Gendreau 724-6130 - 722-7695.



Pointe-au-Père, jolie résidence 1 1/2 étage, 25x32, très propre, de construction récente, prix raisonnable. C'est à voir! Mariette Lacasse 724-2280, 722-7695.



Pie X, bungalow 41x25.6, 3 c. à c. armoires cuisine chêne, s-s part. fini. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695.

Garantie P.E.C. 17 1/2 %

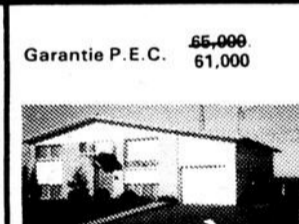


S. Coeur, 213 des Tilleuls, bungalow 4 c. à c., terrain aménagé, foyer franklin s-s. Georges Michaud 722-6550, 722-7695.

NOS PRIX RÉDUITS...



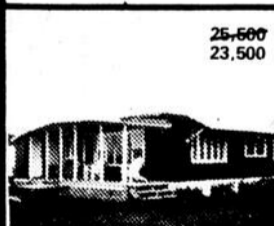
Mont-Comi, chalet 4 saisons, tout meublé, foyer, 3 c. à c., intérieur bois naturel, terrain de 14,180 p.c. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695.



14% Echéance avril 82, 36x22, entrée split, garage 12x34, chauff. élect. s-s fini. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695.



Pte-au-Père, bungalow 42x24, 3 c. à c., s-s à demi-fini, terrain 8,000 p.c. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695.



Ste-Luce, bord de l'eau, 16,000 p.c. chalet meublé, 3 c. à c. rénové en 1980, hyp. 14% éché, juillet 83. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695.



Pie X, bungalow 38x28, 3 c. à c., foyer au salon, s-s 1/4 fini, terrain de 6,677 p.c. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695.



Ste-Odile, cottage impeccable, 4 1/2 pièces, 2 c. à c. chauff. élect. revenu d'un 4 1/2 pièces. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695.

NOS TAUX INTÉRESSANTS...



Garantie P.E.C. 12 5/8 % S.I.A.
Eché. Sept. 82, Rue Saucier, bungalow 42 x 28, 3 c. à c., s-s terminé, décor intérieur très joli, garage. Denise Gendreau 723-6130, 722-7695.



14 1/2 % Echéance 83, Ste-Blandine, près des écoles, 4 c. à c., chauff. élect. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695.



Garantie P.E.C. 12 1/2 % Eché. mai 82, St-Anaclet, bungalow 42x26, 4 c. à c., patio, armoires en chêne, terrain 21,400 p.c. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695.

À VENDRE
Maisons neuves directement du constructeur, situées rue des Passe-reaux (Plaza Arthur Buies) aussi Sainte-Odile et Sacré-Coeur, prêts acceptés et assurés par la SCHL. Pour informations à la Construction du Golfe. Tél.: 723-6826.

comptables agréés

Blouin & Associés, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
Edifice Blouin
212, rue Belzile
Rimouski
Tél.: 723-9038

Local commercial à louer

Local pour bureaux ou pour entrepôt
723-4363

Location administration rimouski enr.
36 duchesne, rimouski, qué.
* 723-4363 *

André Lévesque C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
14, rue Saint-Germain est
Rimouski 722-7212

Jean-Paul Dionne
Comptable agréé
C.P. 1023, 135 des Gouverneurs
Rimouski, P.Q. G5L 7E1 Tél. bur.: 723-1828
rés.: 723-2775

Desrosiers Lepage et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
ASSOCIÉS RÉSIDENTS:
ROGER DESROSIERS C.A.
GILLES LEPAGE C.A.
CASE POSTALE 217
5 EST, RUE ST GERMAIN
RIMOUSKI, QC
CANADA G5L 7C1
(418) 724-4414
MONTREAL, QUEBEC, SHERBROOKE, RIMOUSKI, MAGOG, ST-JÉRÔME, RICHMOND, STE-AGATHE-DES-MONTS, MONTMAGNY, PORT-CARTIER, SEPT-ÎLES

AVIS
PRENEZ AVIS que la SOCIÉTÉ CANADIENNE DE PRODUITS THERMIQUES INC. corps politique et incorporé ayant une place d'affaires au 5960 de la rue Jean-Talon est, suite 312, dans les cité et district de Montréal, a cédé, transféré et transporté à la Banque Royale du Canada l'universalité des créances et comptes aux livres, actuels ou futurs, en vertu d'une cession générale de créances dûment signée à Montréal, le 25ième jour du mois de février 1981 et enregistrée le 11ième jour du mois de mars 1981 au bureau de la division d'enregistrement de Rimouski sous le numéro 222589;

NORMAND DUVAL, avocat



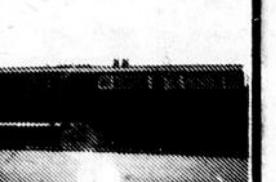
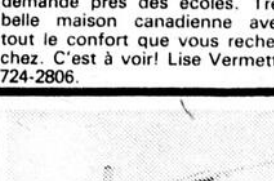
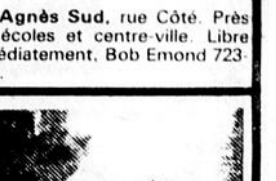







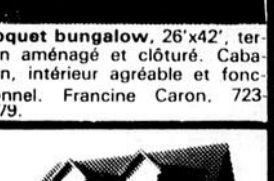
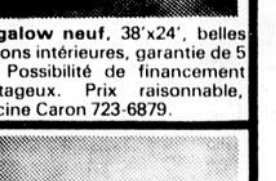

Lapointe, Madore, Jacques, Fortin, Pelletier comptables agréés
Jean-Yves Lapointe, C.A. Yvan Fortin, C.A.
Raymond Madore, C.A. Irvin Pelletier, C.A.
Claude Jacques, C.A.
François Ross, C.A. Yvon Cavanagh, C.A.
Jacques Valois, C.A. Claude Morissette, C.A.

SAMSON, BELAÏF & ASSOCIÉS
Comptables agréés
320, rue St-Germain est
Rimouski G5L 1C2
Téléphone: 724-4136
750, du Phare ouest
Matane G4W 3W8
Téléphone: 566-2637
4 rue Morin
Gaspé G0C 1R0
Téléphone: 368-1517
Le cabinet a des bureaux à:
Québec - Montréal - Ottawa - Toronto - Calgary
Vancouver - Rimouski - Trois-Rivières - Sherbrooke
Saint-Hyacinthe - Kitchener - Sept-Îles - Matane
Gaspé - Coaticook - Fort Lauderdale (U.S.A.)

NOTICE
TAKE NOTICE THAT THE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE PRODUITS THERMIQUES INC. a body politic duly incorporated and having a place of business at 5960 Jean-Talon Street East s. 312, city and district of Montreal, has sold, transferred and assigned onto the Royal Bank of Canada the whole of its debts and book accounts, present or future in virtue of a general book debt assignments duly signed in the City of Montreal on February 25th, 1981 and duly registered at the registry office of Rimouski in March 11th, 1981 under number 222589.

NORMAND DUVAL attorney

AVENDRE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE
Trust Royal Services Immobiliers
Carrefour Rimouski 724-6121

 St-Pie X. Dans ce secteur très en demande près des écoles. Très belle maison canadienne avec tout le confort que vous recherchez. C'est à voir! Lise Vermette 724-2806.	 Sacré-Coeur. Jolie maison québécoise avec vue sur la mer dans un secteur tranquille. Hypothèque intéressante et transférable. Lise Vermette 724-2806.	 St-Anaclet, rue Principale. Foyer au salon, trois chambres, garage. Bob Emond 723-8193.	 SIA Ste-Agnès Sud, rue Côté. Près des écoles et centre-ville. Libre immédiatement. Bob Emond 723-8193.
 Rue Evêché Est. Entrepôt et salle de montre. Près de la gare et centre-ville. Bob Emond 723-8193.	 SIA Rivière-Hâtée. Excellente opportunité pour commerce. Très bien situé pour casse-croûte. Bob Emond 723-8193.	 SIA Ste-Odile. Très grande maison avec garage chauffé. Loyer au sous-sol. Bob Emond 723-8193.	 SIA Petit Lac Ferré, près du lac. Salon, cuisine, deux chambres. Bob Emond, 723-8193.
 Sacré-Coeur. Rue des Sapins. Secteur tranquille. Très propre. Libre immédiatement. Bob Emond 723-8193.	 SIA Ste-Agnès Sud, rue Doucet. Six chambres, près du Carrefour, Rimouski et centre-ville. Bob Emond 723-8193.	 Coquet bungalow, 26'x42', terrain aménagé et clôturé. Cabanon, intérieur agréable et fonctionnel. Francine Caron, 723-6879.	 Bungalow neuf, 38'x24', belles divisions intérieures, garantie de 5 ans. Possibilité de financement avantageux. Prix raisonnable, Francine Caron 723-6879.
 J'ai présentement à vendre une ferme située à 10 minutes du centre-ville. Si vous êtes intéressés, contactez Francine Caron 723-6879.	 SIA Très beau bungalow de construction récente. Terrain aménagé et clôturé. Solde d'hypothèque à 10%. Vente cause de départ. Francine Caron 723-6879.	 Occasion exceptionnel! 1 1/2 étage canadien. Planchers de bois franc, 2 salles de bain. Finition intérieure remarquable. Solde d'hypothèque \$43,600, à 11 1/4%, jusqu'en septembre 1984. Francine Caron 723-6879.	 A vendre ou à louer. Demi-jumelé dans St-Pie X, très propre. Terrain aménagé avec cabanon et foyer. Repaint à neuf. C'est à voir. Francine Caron 723-6879.
 Maison mobile, de 3 1/2 pièces devant être déménagé. En bonne condition. Idéal comme chalet. Prix \$4,500.00 Francine Caron 723-6879.	 Rue du Fleuve, à Pointe-au-Père. Bungalow 38'x24', 5 chambres, très grand terrain avec vue superbe sur le fleuve! Louise Boulay 723-6915.	 ATTENTION! Sacré-Coeur, grande résidence toute briquetée, 5 chambres. Beau terrain aménagé et paysager. C'est à voir! Louise Boulay 723-6915.	 RÉGION MONT-JOLI À VENDRE Commerces intéressants Edifices à revenus rentables, Bungalow Denis Rouleau 775-4092
 Lac Aqueduc: Un chalet Pointe-au-Père: Maison mobile Ste-Angèle: Une plantation Jacqueline Sénécal 723-6242.	 A VENDRE OU A LOUER. Hypothèque \$40,000, à 11% jusqu'en 1983. Propre, spacieuse, fonctionnelle. Jacqueline Sénécal 723-6242.	 SIA Maison centenaire, très intéressante. C'est à voir! Jacqueline Sénécal 723-6242.	 Route 132 Bic. Très grand terrain. Revenu au sous-sol. Jean-Claude Julien 722-8177.
 Maison mobile meublée, située à Luceville. Peut-être déplacée pour chalet. Jean-Claude Julien 722-8177.	 Sacré-Coeur, briques 4 faces. Vue sur le fleuve, endroit tranquille. Jean-Claude Julien 722-8177.	 Très belle maison datant du début du siècle en très bonne condition! Grand terrain avec chalet et sites de camping. Revenus intéressants! Francine Caron 723-6879.	 Maison 1 étage 1/2 canadienne avec garage. Très beau terrain 12,177pc aménagé. Finition remarquable. Francine Caron 723-6879.

Le Trust Royal vous ouvre des portes.
COURTIER



NOUS SOMMES MEMBRES 
SERVICE DE RELOCALISATION A TRAVERS LE CANADA.

Deux courtiers sous un même toit, pour mieux vous servir.

Leonard Gagnon
 COURTIER

722-4646 143 St-Germain Ouest Rimouski 724-7550

MAISON VELETTE



Rimouski 32-13e Rue Est. S.I.A.



205-207 rue Notre-Dame Ouest. Maison de chambres.



Sacré-Coeur, 598 des Ardennes, 1971, 30'x32'. Sous-sol aménagé, abri pour auto, patio. Terrain 80'x142', vue magnifique sur le fleuve et les îles. Gisèle Pineau 723-9323.



St-Yves, 30 10ième Avenue. Maison 1978, 26'x42'. Maison de qualité supérieure. Terrain 73' x 109. Hypothèque 10% rappel 1er septembre 1983. Gisèle Pineau 723-9323.



Rimouski, 7, 17e Rue Est. Balance d'hyp. disponible à 7 1/2 %



Rimouski, 212 Ladière. Bal. hyp. à 13 1/2 %.



Maison mobile Val Neigette. Bal. hyp. à 10%.



St-Yves, 622 est. rue St-Germain. S.I.A. Prix révisé.



Ste-Blandine, rang 4 est.



Ste-Odile, 554 des Draveurs. Hypothèque 14%. Maison neuve, garantie 5 ans.

À vendre ou à louer



915 Boul. Ste-Anne. S.I.A. Possibilité de financement par le propriétaire.



509 Boul. St-Germain Ouest. Bal. hyp. à 15 1/2 % S.I.A.



Rimouski, Boul. Jessop. Possibilité de revenus en sous-location.



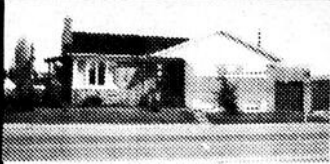
Pointe-au-Père, 1667 Boul. Ste-Anne. Maison 24'x40', garage, piscine, terrain 89'x150'. Très belle vue sur le fleuve. Gisèle Pineau 723-9323.



Rimouski, 32 4 Boul. du Sommet Ouest. Maison 1979, 28'x42'. Très belle vue sur la ville et le fleuve. Terrain 41,871 p.c. Voir Léonard Gagnon.



Parc roulettes Lavoie, St-Anaclet, no 6 S.I.A.



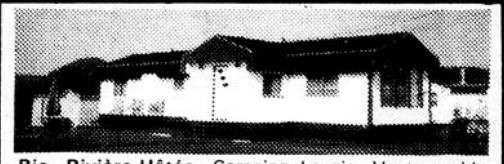
Rimouski, 316 Boul. Jessop. Usage commercial ou résidentiel. Bal. hyp. à 7%.



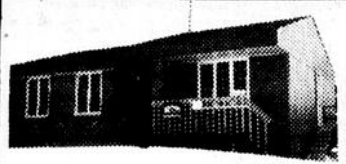
Rimouski, rue Lausanne. Entrepôt pouvant servir d'atelier.



Sacré-Coeur, 610 rue des Ardennes.



Bic, Rivière-Hâtée. Camping Lavoie. Vente rapide, cause transfert. Maison mobile 14'x68', meublée, remise 8'x20'. Entrée en asphalte, trottoirs, environnement. Très bien. Voir Léonard Gagnon.



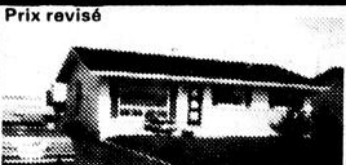
Rue des Alouettes. Maison neuve, 5 1/2 %, peinture et couleur des couvre-plancher à discuter.



Rimouski, 495 St-Germain ouest. Bal. hyp. à 12%.



18-20 rue Trépanier, prix révisé.



Rimouski, 110 rue Normandie, S.I.A. Bal. hyp. à 10%.



Prix révisé. Rimouski, 194 rue Lauzier. S.I.A.



Maison unifamiliale S.I.A. 207 des Erables, Sacré-Coeur.

Terrain:

Sacré-Coeur, coins rue de la Plage, du Ruisseau, des Sables. Près de 14,000 pi. ca. Très beau site résidentiel.



Maison de ferme avec 3 hangars. 2e Rang Ouest, St-Fabien.

Prêts hypothécaires pour construction de maisons ou pour maisons existantes à des taux compétitifs. Consultez-nous.

TERRAINS:

Boul. du Sommet (40,000 p.c.)
 Pointe-au-Père (16,000 p.c.)
 Ste-Blandine, rte 232.
 Coin Léonidas, et 2e Rue, (200,000 p.c.)
 Val Neigette
 Sacré-Coeur (14,000 p.c.)
 Coin Maurice et Boul. St-Germain Ouest (40,000 p.c.)
 Terres 285 arpents
 Sacré-Coeur, rue des Pruches, Magella, Ladière.
 Rue des Ecart (6,810 p.c.)
 Terrains à Pointe-au-Père.

LOCATION:

Ancienne pharmacie Yvon Marquis, Reitmans.

Commerce d'excavation et de terrassement. Garage commercial.

COMMERCES:

Restaurant
 Hôtel (financé par le propriétaire)
 Equipement paysagiste.

Quincaillerie
 Manufacture portes et châssis.
 Salon de coiffure, hommes et femmes.
 Commerce détaillant grossiste.
 Casse-croûte.
 Commerce en pleine expansion.

Maison de la semaine:



Rimouski, 229 rue des Hêtres, S.I.A. C'est à voir!

Ste-Blandine, route 232. Restaurant 232, commerce opérant, licence La Régie des Permis d'alcool du Québec, pour le restaurant et un permis Salon Bar.
 Sacré-Coeur, au 895 de la Plage. Chalet meublé avec terrain payé.
 Sacré-Coeur, à l'Anse-au-Sable. Chalet meublé, terrain en location.
 Bic, route 132, à la Rivière-Hâtée. Terrain 200'x340', profond. Garage métallique 43'x61', résidence familiale 24'x44', le tout en très bonne condition. Convient pour constructeur ou contracteur.
 Trois-Pistoles, au centre-ville. Epicerie licenciée, boucherie, commerce établi depuis plus de 75 ans. Bon chiffre d'affaires, comprenant résidence à l'étage, grand terrain de stationnement. Prix intéressant pour acheteur sérieux.
 Rimouski, au centre-ville. Immeuble commercial, très bien situé, accès facile, immeuble pouvant servir à différents commerces. Livraison sur achat. Voir: Léonard Gagnon 724-7550 ou 723-2413.
 Rimouski 15, St-Jean-Baptiste. Immeuble six logements et un logement commercial.
 Parc Mont-Comi, rue Pervenche. Un beau terrain boisé de 8,235 p.c. UN PRIX EST DEMANDÉ.
 Bic, rue de la Montagne, 7 beaux terrains boisés, vue sur les îles. Toute offre sérieuse sera considérée.
 Boul. du sommet ouest. Un terrain de 20,715 p.c. très belle vue sur le fleuve et la ville.
 Sacré-Coeur, route Bel-Air. Terre à bois 4 arpents par 15 arpents en profondeur, bornant à la Rivière Rimouski. Un chemin privé à l'intérieur de la terre.



Luceville, 40 rue Dechamplain



St-Luce, 117 route du fleuve, dans la baie de Ste-Luce.

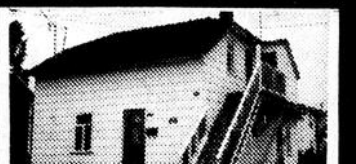
Bic, rue de la Montagne.
 Vue magnifique sur les îles. 6 beaux terrains boisés. Offre à faire, pour le tout.



222 rue St-Robert. Prix révisé, angle Michaud.



262 ouest, rue Evêché. Maison familiale. Faites une offre.



322-324 rue St-Robert.



Anse-au-Sable, faites une offre.



St-Marcellin. Au Lac Noir.



St-Anaclet, 566 ouest, rue Principale



Ste-Odile, 248 rue du Moulin. Immeuble 5 logements, 5 1/2 pièces.



Trois-Pistoles. Immeuble commercial au centre-ville.



Ste-Odile, 326 rue Bélanger. Immeuble à 4 logements (5 1/2 pièces)

Jean-Louis Ruest
 vendeur
 723 2603

Damien Boulanger
 vendeur
 723-1760

Jean-Paul Lapointe
 vendeur
 724 6779

Jacques Mercier
 vendeur
 723 2139

Georges St-Pierre
 vendeur
 724 4735

722-4646 Service téléphonique
 7 jours par semaine.

Gisèle Pineau, vendeuse Rés.: 723-9323 ou 724-2295.
 Léonard Gagnon, résidence: 723-2413 ou 724-7550
 113 est, rue St-Germain
 Bureau 143 ouest, rue St-Germain - 724-7550

724-7550



GILLES TREMBLAY

AUDIOPROTHESISTE
Prothèse auditive

Sur rendez-vous
Communiquez par téléphone entre 13h et 17h
862-4971

21, rue Verbois, Rivière-du-Loup, G5R 3Y7

estimateurs

Les estimateurs professionnels

Leroux Beaudry Picard

et associés inc.

EXPROPRIATION
EVALUATION SCIENTIFIQUE
ESTIMATION DÉTAILLÉE
EVALUATION INDUSTRIELLE
PEREQUATION REGIONALE

244 avenue de la Cathédrale
Rimouski, Québec, G5L 5J4
Téléphone (418) 723-4113

Raymond Beck
Administrateur



CHEVALIER, HUGHES ET ASSOCIES
EVALUATEURS AGRES

Claude De Champlain A.A.C.I.
Marcel Hughes CRA. EA
Lucien Godbout TGC. EA

Evaluation résidentielle, commerciale et industrielle,
expropriation et consultation immobilière

136 St-Louis
Rimouski

Suite 205
Tél.: 724-6532

ARMOIRES

de la

POINTE en

J.P. Coats

SPECIALITES
ARMOIRES ET VANITES

22, boul. Sainte-Anne
Pointe-au-Père
723-2734



RIMOUSKI REMBOURRAGE

Réginald Proulx
Spécialité rembourrage
Vente de meubles

ESTIMATION GRATUITE

263 Laval Nord, Rimouski,

723-4217

architectes

GASTON MARTIN,
ARCHITECTE

491, PLACE MGR COURCHESNE
RIMOUSKI, Qué.
G5L 5N9

TEL.: 723-7436



laurent vermette
architecte

92, 2e rue ouest
Rimouski G5L 8B3

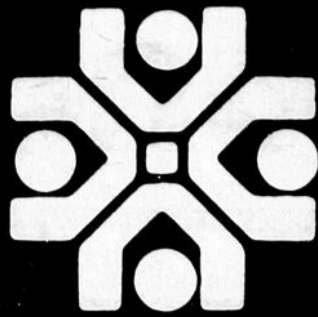
(418) 723-2559

Ludger Caron

M.O.A.Q.
ARCHITECTE

353, rue Laval sud,
Rimouski,
G5L 6M1

(418) 723-6913



Consultez de vrai professionnel de
l'immobilier avant chaque transaction

SIGNALEZ: **724-4360**



MAISON À REVENUS
11 et 13, 7ième Rue Rimouski (1838)



MAISON À REVENUS
392-394, Cathédrale, Rimouski (1837)



VENDUS ENSEMBLE OU SÉPARÉMENT
Rang 4, est, St-Valérien, 6 milles du centre-ville de Rimouski (1841)



243, rue Roy, Rimouski (1836)



243, rue Roy, Rimouski (1836)



HYPOTHÈQUE 15% POUR 5 ANS
393, Principale, ouest, St-Anaclet (1861)



HYPOTHÈQUE 11% POUR 3 ANS
172, Blanchette, St-Anaclet (1857)



HYPOTHÈQUE 15% POUR 5 ANS
Place Hubert Gagnon Beauséjour (1855)



IDEAL POUR FOYER NOURRICIER
876, Rivière-Hâtée, Rimouski (1842)



251, ave du Rosaire, Rimouski (1834)



549, Principale, ouest, St-Anaclet (1865)



Route 132, Rivière-Hâtée (1854)



OFFRE EXCEPTIONNELLE
Semi-détaché, salle de séjour au sous-sol, endroit tranquille. Libre immédiatement. hypothèque: 11 3/4 %, échéance en décembre 1983 (Sans adresse) (1863)



6ième Rang, est, St-Marcellin (1853)



6ième Rang, est, St-Marcellin (1853)



216-218, St-Jacques, Rimouski (1849)



221, Père-Nouvel, Pointe-au-Père (1848)



Route 232, Ste-Odile (1846)



Village St-Valérien, Côté Rimouski (1858)



Lac Sandy, St-Joseph de Lepage (1859)



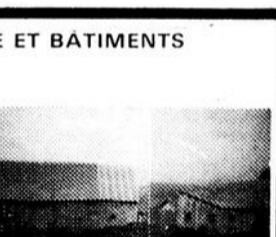
96-98, de l'Eglise, Ste-Blandine (1860)



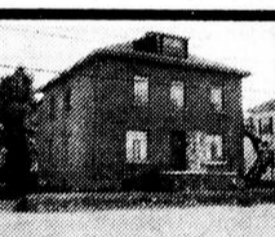
169, Bl. Arthur Buiés, Rimouski (1866)



MAISON DE FERME ET BÂTIMENTS
R.R. 1 STE-BLANDINE.



469-471-471A, St-Yves Rimouski-Est (1867)



469-471-471A, St-Yves Rimouski-Est (1867)



367, Louis Hébert, Pointe-au-Père (1868)



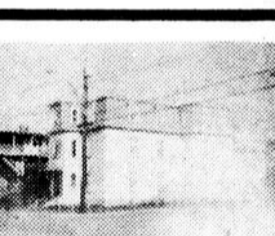
491, rue Richard, Rimouski-Est (1869)



Lac Pointu, St-Narcisse (014)



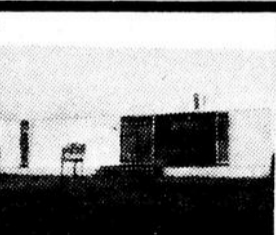
53, 6ième Rue, est, Rimouski (015)



296, de la Cathédrale, Rimouski (1637)



Rue des Erables, Mont-Comi (1799)



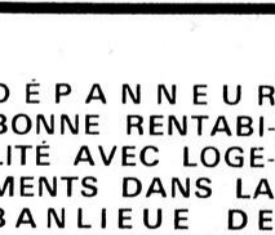
R.R. 2, Beauséjour, Ste-Odile (1812)



391-393, Lasalle et 32-34-36, Wilson, Rimouski (1835)



293-295, du Côteau, Rimouski (017)

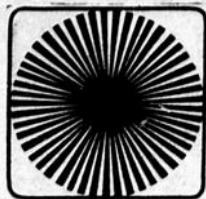


AVEC REVENUS AU SOUS SOL.
DÉPANNEUR
BONNE RENTABILITÉ AVEC LOGEMENTS DANS LA BANLIEUE DE RIMOUSKI.

la caisse d'établissement
724-4360

du bas st-laurent
COURTIER
POUR BEAUCOUP PLUS D'EFFICACITÉ
149 EST ST-GERMAIN, RIMOUSKI

Monique C. Rioux 724-9506
Gilles Parent 722-5190
Gratien Savard 724-6169
Guy Morency 723-4986
Roger Ouellet 722-8368
Jacques Bélanger
Directeur du
Service Immobilier 723-5652



index régional

A

- Agence de publicité**
Publicité Maurice Gagnon
Création publicitaire 724-2040
- Agence de voyage**
Voyage Azur Inc. 723-6481
Voyage Québec Monde Ltée 722-4522
Voyage Michel 723-7747
Voyage Rimouski Inc. 723-6869
- Alignement**
Alignement P.M.M. Inc.
Dépositaire pneus Michelin 722-6727
Service A. Michaud 723-2365
- Ambulance**
Ambulance Rimouski Enr. 723-2242
Ambulance Desjardins Inc. 722-5133
- Ameublements, papeteries et accessoires**
Bellavance Inc. 723-7877
- Appareils Ménagers (Réparations)**
Gilles Dubé Enr. 724-3031
- Armoires de cuisines**
Armoires de la Pointe Enr. 723-2734
Ebénisterie D.C.G. Ltée 724-8944
- Miralis**
Jos Beaulieu et Fils 723-2673
Rénovateur Rona Paul Martin 723-0141
- Articles de bureau**
Bellavance Inc. 723-7877
Imprimerie Gilbert Ltée 723-2121
- Assurance-Vie**
Canada-Vie 192, Saint-Germain Est 724-4418
- Auvent**
Sébastien Enr. 724-2425

B

- Bibliothèque**
Bibliothèque municipale 724-3164
- Bureau de Poste**
Bic 141 Saint-Jean-Baptiste 736-4988
Luceville Rue des Erables 739-4146
Rimouski 180 de la Cathédrale 723-2503
- Saint-Fabien**
Saint-Fabien 869-2925
- Brasserie**
Marcel Jacob Molson-Laurentide 723-6810

C - D - E

- Canada-Vie**
192, Saint-Germain Est 724-4418
- Cartes de souhaits - Cadeaux**
Bellavance Inc. La Grande Place 723-7872
- Centre Civique**
724-3163
- Centre d'Achats**
Carrefour Rimouski Adm. 722-8666
Cooprix Adm. 723-1977
Galeries G.P. Adm. 722-7511
Grande Place Adm. 723-9803
Place Saint-Germain Adm. 723-6591
Place Saint-Germain Adm. 723-4062
Plaza Arthur-Buies Adm. 722-8122
- Céramique**
Romuald Turgeon & Fils Inc. 723-8174
- Chambres à louer**
Bureau de location Enr. 723-3866
- Clinique D'Electrolyse**
Monique Desjardins Dancause 723-9133
- Concessionnaire**
Morneau Sport Moto ski Can Am 723-8681
- Construction**
Construction Moco Ltée 723-6249
Les Constructions Clébert Inc. 724-4225
- Décoration intérieure**
Eden du Décor Enr. 114A Saint-Germain O. Décorateurs diplômés 723-4433
Fémina Enr. 723-5075
Foyer du Textile 723-2773
La Maison du Décor Enr. 722-7566
Sébastien Enr. 724-2425
Tapis Ouellet Inc. 723-6446
Romuald Turgeon & Fils Inc. 723-8174
- Ebénisterie**
Ebénisterie DCG Ltée 724-8944
- Eglises**
Bic Presbytère - 28 Saint-Valérien 736-4309

- Presbytère Saint-Valérien 736-4713
- Esprit-Saint**
Presbytère Esprit-Saint 779-2233
Presbytère Lac-des-Aigles 779-2181
Presbytère Trinité-des-Monts 779-2040
- Luceville**
Presbytère Luceville 739-4332
Presbytère Saint-Donat 739-4551
Presbytère Sainte-Luce 739-4363
- Rimouski**
Eglise Chrétienne Evangélique 723-7677
Presbytère Nazareth 723-7121
Presbytère Pointe-au-Père 723-2962
Presbytère Sacré-Coeur 723-2853
Presbytère Saint-Agnès 723-7752
Presbytère Saint-Anaclet 723-2883
Presbytère Saint-Germain 723-6539
Presbytère Sainte-Odile 723-7165
Presbytère Saint-Pie X 723-6951
Presbytère Saint-Robert 723-7809
Presbytère Saint-Yves 723-3851
Témoins de Jéhovah 723-9678
- Sainte-Blandine**
Presbytère Sainte-Blandine 735-2022
Presbytère de Saint-Narcisse 735-2860
- Saint-Fabien**
Presbytère Saint-Eugène 869-2022
Presbytère Saint-Fabien 869-2818
Presbytère Saint-Fabien sur mer 869-2407
- Saint-Gabriel**
Presbytère Les Hauteurs 798-4224
Presbytère Saint-Charles Garnier 798-4345
Presbytère Saint-Gabriel 798-4901
Presbytère Saint-Marcellin 798-4354
- Saint-Simon**
Presbytère Saint-Mathieu 736-2022
Presbytère Saint-Simon 738-2917

- Electricité**
Hydro-Québec secteur Bas St-Laurent Service à la clientèle 376 Cathédrale, Rimouski Relations publiques 335 ouest, St-Germain, Rimouski 724-1129
- Electricien**
Roger Desjardins Inc. 723-1717
Les Electriciens L. Pelletier et Fils Inc. 723-6245
- Entrepreneur en construction**
Résidentiel Habitation Bobi inc. 722-5155
- Entretien ménager**
Conciergerie Mobile Inc. 724-4557

F - G - H

- Fleuriste**
Fourrures Talon Ltée Entreposage Réparation Vente 723-6591
- Freins**
Service A. Michaux 723-2365
- Garage (silencieux)**
Centre du silencieux M.G. Inc. (Thruway) 724-7744
Service A. Michaud Silencieux Minute 723-2365
- Hebdomadaires régionaux**
Chandler Le Havre (Sylvie Ruest) 723-4800
Edmundston La République (Sylvie Ruest) 723-4800
Gaspé Le Pharillon (Sylvie Ruest) 723-4800
La Pocatière Le Kamouraska (Sylvie Ruest) 723-4800
New-Richmond Le Chaleur (Sylvie Ruest) 723-4800
Rimouski Le Progrès-Echo (Sylvie Ruest) 723-4800
- Hôpital**
Hôpital de Rimouski Renseignements 723-7851
Urgence 724-8574
Clinique externe 724-8561

I - J - K

- Immeubles**
Immeubles G.L.M.C. Inc. 722-4646
- Imprimerie**
Bellavance Inc. 723-7880
Imprimerie Bellavance 723-7877
- Kiosque d'Information Touristique**
724-3212

L - M

- Librairie**
Librairie L'Alphabet Inc. 120 St-Germain 723-8521
Carrefour Rimouski 724-6352
Librairie Garneau Ltée (Grande Place) 723-8282
- Machinerie de Bureau**
Bellavance Inc. 723-7877
- Matériaux de construction**
Matériaux BGB Ltée 722-7744
Rénovateur Rona Paul Martin 723-7622
723-0141
- Meubles**
Meubles Marc Côté Inc. 245, Michaud Rimouski 723-0166
- Merceries**
Marcel Duchesne Inc. 188, Evêché Ouest L'élégance au masculin 723-7827

Municipalités

- Municipalité de Pointe-au-Père**
Administration 724-7723
Feu 723-8811
Police 723-9221
- Municipalité de Rimouski-Est**
Administration 723-8388
Police 723-8811
Pompier 723-8811
- Municipalité de Saint-Anaclet**
Administration 723-2816
Feu (jour) 723-7342
Feu (soir) 723-2816
Police 723-9221
- Municipalité de Sainte-Odile**
723-4624

N - O - P

- Nettoyeur**
Nettoyeur Saint-Robert Service de nettoyage professionnel 723-6577
Valet Serviceclair Inc. 723-2247
- Nettoyeur de Tapis**
Jean-Yves Ross Enr. 723-7683
- Opticien d'Ordonnances**
Clermont Dionne 723-8411
- Orgues et pianos**
Studio Baldwin 140, Saint-Barnabé, Place Simpsons Sears 723-7534
722-8814
- Papeterie**
Bellavance Inc. 723-7877
Librairie Garneau Ltée 723-8282
- Photographe**
Gérard Canuel Photographe 40, Place Saint-Germain Est 724-4859
- Police**
Cité de Rimouski 723-3311
- Pompiers**
Caserne de Rimouski 723-3311
- Portes et Châssis**
Centre du châssis de Rimouski Enr. 724-7791
Matériaux BGB Ltée 722-7744
723-7622
- Miralis**
Jos Beaulieu et Fils 723-2673
Rimouski Fenêtres Enr. 723-0944

Q - R - S

- Quincaillerie**
Matériaux BGB Ltée 722-7744
723-7622
Rénovateur Rona Paul Martin 723-0141
- Recouvrement de plancher**
Beaulieu Décor Inc. 723-9487
Jean-Yves Ross Enr. 723-7683
Romuald Turgeon et Fils Inc. 723-8174
Tapis Ouellet Inc. 723-6446
- Réfrigération**
Les Equipements GRL Enr. 724-7711
Division Réfrigération GRL 724-7711
- Rembourreur**
Sacré-Coeur Rembourrage Enr. 724-8091
Rimouski Rembourrage Enr. 723-4217
- Roulotte de voyage**
Service Bernard Saucier Inc. 723-3213

- Salon de Coiffure**
Salon Unisexe 723-6632
Toi et Moi Enr. Plaza Arthur-Buies 724-9211
- Sérigraphie**
Desross Inc. 722-6488
- Station service**
Service Bernard Saucier Inc. 723-3113
Service Shell Ruest Inc. 723-6094
- Store vénitien**
Sébastien Enr. 724-2425

T - U - V

- Tapis**
Romuald Turgeon & Fils Inc. 723-8174
Tapis Ouellet Inc. 723-6446
- Télévision (service)**
MSP Electronique Enr. 722-8373
- Peinture**
Matériaux BGB Ltée 722-7744
723-7622
- Tissus**
Tissus Lemieux Enr. 722-8811
- Transports**
Aréoclub de Rimouski Inc. 724-6812
Autobus Voyageur 723-4923
Avion Taxi Enr. Mont-Joli 775-3200
- Société des Traversiers du Québec**
Division: Matane - Baie-Comeau - Godbout
Réservation 562-6344
Appareils sans frais 1-800-252-2420
- Via Rail Canada Inc.**
Arrivées et Départs des trains 724-4451
Colis 723-2201
- Vétérinaire**
Clinique Vétérinaire Saint-Pierre Enr. 724-4954
Soins pour grand animaux et pour chiens et chats.
Hôpital Vétérinaire de Rimouski Soins pour chiens et chats 724-5911

- Ville**
Cité de Rimouski Administration Générale 723-3313
- Collisée**
Adm 724-3228
Garage Municipale 724-3140
Grefe 724-3125
Loisir et culture 724-3173
Nazareth Loisirs 724-3267
Sacré-Coeur Loisirs 724-3274
Sainte-Odile Loisirs 724-3272
Saint-Robert Loisirs 724-3273
Saint-Agnès Nord Loisirs 724-3275
Saint-Agnès Sud Loisirs 724-3240
Pavillon Sportif 724-3220
Piscine Municipale 724-3265
Piscine Saint-Germain Été seulement 724-3266
Secteur sociaux culturel 724-3162
Sécurité publique 724-3212
- Vitrierie**
Vitrierie du Bas du Fleuve Inc. 723-6878
Vitrierie Georges Pineau Inc. 724-2315
Vitrierie Morin Inc. 722-7124
- Vitres**
Vitres d'autc Fortier Inc. 723-2682

W - X - Y - Z

Vous voulez votre nom dans ce répertoire durant toute l'année (52 semaines consécutives). Il vous suffit d'appeler au Progrès-Echo à 722-5031 et de demander Line Paradis.

A VENDRE

Très beaux terrains situés près du fleuve à Pointe-au-Père, prix très raisonnable, pour plus d'information

722-4300

Votre propre patron

**\$ 500
700
900**

par semaine
MEDICO
recherche
DISTRIBUTEURS
temps plein
ou partiel
selon secteur
Appelez maintenant
(514) 341-4300
(sans frais)
1-800-361-9041
C'est peut-être
l'occasion que vous
recherchez

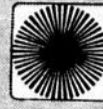
A VENDRE OU À LOUER FINANCEMENT FACILE



915, Boul. Ste-Anne, Pointe-au-Père

Terrain: 135 X 150, dimension de la maison:
35' X 35' (environ), 5 chambres à coucher.
Prix abordable, financement facile.
Si intéressé, contactez:
Donald Tremblay 724-2822

les petites annonces

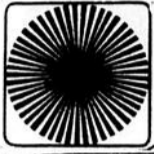


**PROGRÈS
ÉCHO**

722-5031

**Autos et motos à vendre - Cartes d'affaires - Cartes professionnelles -
Chambres à louer - Dates à retenir - Demandes d'emploi - Divers - Divers à
vendre - Immeubles à vendre - Logis à louer - Offre d'emploi -**

**POUR LA
PUBLICITÉ**
192 St-Germain est
723-4800



petites annonces

LES PETITES ANNONCES

**Combien?
Quand?**

Les petites annonces classées se paient toujours avant publication.

Prix fixe de \$2 pour un maximum de 20 mots; l'adresse et le numéro de téléphone sont gratuits.

Pour le même nombre de mots, une petite annonce encadrée de 1 colonne sur 1 1/2 pouce de hauteur coûte \$8.

Toutes les petites annonces doivent arriver à nos bureaux au plus tard à 13h., le lundi. Nos bureaux sont ouverts le midi, les vendredis et lundis.



**MAISONS
A VENDRE**

A VENDRE: Maison unifamiliale à lave-vaisselle encastré, libre 1er octobre situé à 2 milles de Rimouski, construction 1975, terrain aménagé, 8 cabanon. Tél.: 766-7141.

A VENDRE Demi-duplex au 530 des Jonquilles à Pointe-au-Père. Hypothèque 2 ans à 10%, transférable. Appeler le soir à 722-8963, ou le jour à 723-6335.

A VENDRE Maison 24 X 40, 1979, modèle Normand, chauffage électrique, nouveau développement à Sainte-Odile. Tél.: 723-2234.

A VENDRE OU A LOUER 2 demi-duplex, de 6 pièces, situé à Sacré-Coeur. Tél.: 724-5107 ou 735-2369.

A VENDRE Propriété située à l'angle rue Des Glaciers et des Flocons à la Station de Ski Val-Neigette. Terrain de 100 x 100 avec résidence type "Maison Mobile" 14 x 44 1977. A l'état neuf. Téléphone: 724-4477 (heures de bureau).

A VENDRE OU A LOUER Maison mobile située à Pointe-au-Père. 14 x 66, année 1977. Prix de vente: \$17,000. Prix de location: \$300 par mois. Pour informations: 723-8979 après 5 heures.

A VENDRE OU A LOUER Maison mobile Glendale 1978, 12 x 14, située rue le Nomade. Magnifique vue et agréable site. Appelez le soir de 5 h à 10 h 30. Tél.: 722-7344 ou 736-5103.

A VENDRE Maison 6 pièces, terrain 27,000 p.c. Possibilité de reprise d'hypothèque à 10%. Tél.: 724-7520 après 17 heures.

A VENDRE Maison de chambres, 24 pièces dont 14 chambres, située au 300 avenue de la Cathédrale. Tél.: 724-6882.

A VENDRE Maison moderne neuve, 25 X 37, 2 chambres à coucher. Tél.: 722-6313.

A VENDRE Maison située à Pointe-au-Père, directement du propriétaire, très bas prix. Tél.: 723-8952.

A VENDRE Maison neuve directement du propriétaire. Taux d'intérêts 11 1/4 % avec revenus. Tél.: 723-4715.

A VENDRE Maison idéale pour professionnel, bureau ou centre d'accueil, 11 appartements, grand terrain, garage double. Tél.: 798-4706 ou 819-362-7674.

A VENDRE Maison de campagne située dans le Rang 8 à Saint-Charles Garnier, meublée et habitable à l'année. Très beau site de villégiature, chasse et pêche. Prix très abordable. Pour information, tél.: 723-8371.

A VENDRE Maison directement du propriétaire située au rang 4 est Saint-Valérien. 30x40, 6 1/2 pièces, construite en 1973, très grand terrain. Prix à discuter. Tél.: 736-4430.

A VENDRE OU A LOUER Maison à Pointe-au-Père, 5 1/2 pièces, deux salles de bain et salle de lavage. Pour renseignements on communique à 723-5296.

A VENDRE Roulotte "Dauphine" l'Islet, 1973, 27 pieds, auvent de 15 pi. équipé pour l'hiver, vitres doubles, à l'état neuf. Tél.: 723-6969 et fin de semaine à 739-4600.

A VENDRE Chalet 4 saisons, foyer, chauffage électrique, grand terrain, situé à Sainte-Luce sur mer, prix à discuter. Tél.: 723-9782 après 5 h.

A LOUER Logement 1 1/2. Tél.: 723-6622.

A LOUER Logement 1 1/2, tout compris, meublé, tél.: 723-8952.

A LOUER Logement 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 739-3167.

A LOUER A Saint-Anaclet, logement neuf 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, grande salle de séjour, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 724-2628.

A SOUS-LOUER Logement 4 1/2, \$350.00 tout inclus. Tél.: 722-0107.

A SOUS-LOUER Logement 4 1/2 pièces, situé tout près du Carrefour, libre le 1er décembre, non chauffé, non éclairé, appeler aux heures des repas. Tél.: 722-8765.

A LOUER Logement 4 1/2, semi-meublé, 315 rue Hupé, libre le 1er octobre. Tél.: 724-6464.

**MAISONS
A LOUER**

A LOUER A Pointe-au-Père, jumelé split level, non-chauffé \$380.00 par mois. Libre fin octobre. Tél.: 722-6005 entre 7 et 9 h a.m. et après 6 h p.m.

A LOUER Maison neuve située à Rivière Hâtée, à prix très abordable. 5 1/2 pièces. Terrain aménagé, très utile pour petite famille. Disponible en mi-septembre. Appelez à 736-5818.

A LOUER A Saint-Pie X, maison 5 1/2 pièces, grand sous-sol, grande cour, entrée asphaltée, \$490.00 par mois, chauffage et éclairage non inclus. Tél.: 724-7927.

A LOUER Bungalow 6 1/2 avec foyer, très propre, situé au 357 rue Doucet, près du Carrefour \$500.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 723-8243.

A LOUER Duplex 6 1/2, situé 488 Casault, Rimouski. Tél.: 724-2447 ou 723-7998.

A LOUER Maison 7 pièces, chauffage au bois ou à l'électricité, entrée laveuse-sécheuse, située rang 4 de Trinité-des-Monts, résidentiel ou chalet. \$145.00. Tél.: 779-2544.

A LOUER Maison située au Rang 1 à Esprit-Saint, 5 chambres, 2 étages, chauffage central à l'huile et poêle à bois \$125.00 par mois. Tél.: 722-4391 Jacques.

A LOUER 2 chalets isolés pour l'hiver. Tél.: 739-3161.

A LOUER Chalet seul, situé à Sainte-Luce sur mer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, de septembre à juin. Tél.: 739-4711.

A LOUER Campeur-Winnabago 28 pi. tout équipé, avec C.B. faites vos réservations d'avance. Tél.: 724-9192.

A LOUER Maison mobile, servant de chalet, située 59 du Fleuve, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser à Luc au numéro 739-4888 ou 775-3372.

**CHAMBRES
A LOUER**

A LOUER Belles chambres ou doubles, meublées, chauffées, éclairées, permission de cuisiner, réfrigérateur individuel, lavabo, entrée indépendante, stationnement. Situées à divers endroits du Centre ville, rue de la Cathédrale, Saint-Germain, Evêché (près du Cégep) Saint-Ursule (près de l'Université) Léonard, Blais, Jean-Brillant, (près édifice provincial). Tél.: 723-3866 ou s'adresser au bureau de location au 283 est Saint-Germain.

A LOUER Chambre meublée, permission de cuisiner, poêle fourni, endroit tranquille, au 300 avenue de la Cathédrale, Rimouski. Tél.: 724-6882.

A LOUER Chambre double meublée avec chambre de bain commune, libre immédiatement. Tél.: 724-4954.

A LOUER Chambre, grande fenêtre, tapis, au centre-ville, pension, lavage si désiré. Tél.: 723-1361.

A LOUER Chambre située rue Evêché, tapis mur à mur, entrée indépendante, cuisine commune, \$135.00 par mois. Tél.: 724-9277.

**VOITURES
A VENDRE**

A VENDRE 4 X 4, chevrolet 72, peinture neuve, très bonne condition. Tél.: 736-4387 en tout temps.

A VENDRE Camaro Rally Sport 77, 305-2 barils, 31,000, jamais sorti l'hiver. 4 pneus B.F. Goodrich à l'état de neuf. Laisser au prix de liste \$4,550.00 Tél.: 562-6178.

A VENDRE Camion Ford 9000, 10 roues avec girafe Johnsered 41 pi., plusieurs camions 5 tonnes, 4x4 J.M.C. 80, 3x3 J.M.C. 81, roues double, Ford 79 1/2 tonne, roues double. Tél.: 819-222-9801.

A VENDRE Cadillac 1967, 58,000 milles, extérieur et intérieur, en parfaite condition, acheteur sérieux seulement. Tél.: 724-7573.

A VENDRE Jeep Cherokee, 107,000 milles, transmission manuelle, en très bonne condition, prix \$400.00 Tél.: 739-3158, après 4 h 00 p.m.

A VENDRE Honda Civic 76, avec moteur 1500, station, aussi J.T.O. convertible 1970, pas de mécanique, si intéressé. Tél.: 739-4720.

A VENDRE Familiale Hornet 77, 6 cylindres, automatique, power steering, power break, power disc, batterie neuve 90 ampères, suspension lourde, 4 pneus neufs, support à bagage, arrière dégivreur électrique, frais peint, comme neuve, acheteur sérieux, tél.: 738-2376.

A VENDRE Van de ville GM 1980, tout équipée, s'adresser à 724-9760 après 5 h 00 le soir.

A VENDRE 4X4 Jimmy Sierra 1978, excellente condition, bas millage, très bonne affaire. Tél.: 723-7323 ou 736-5440 après 18 h.

A VENDRE Mustang Cobra 1976, moteur 302, 4 vitesses, très propre, en parfaite condition. Tél.: 736-4633.

A VENDRE OU A ECHANGER Pick-Up Ford F.350, 4x4, 1980, 26,000 Km., très bien équipé, échangeais avec Baco diesel récent. Tél.: 738-2481.

A VENDRE Cougar XR7 1980, 35,000 Km, excellente condition, toit ouvrant, entretien prolongé de 2 ans. Tél.: 723-2966.

A VENDRE Cadillac de ville 74, millage 88,000, 2 portes, en bon état. prix à discuter. S'adresser entre 6 h et 7 h à 869-2810.

A VENDRE Dodge Challenger 74, reconstitué à neuf, prix à discuter. Tél.: 869-2353.

A VENDRE Dodge Challenger 1972, hart-top, 318, transmission automatique au plancher, power-brake, power-steering, 66,000 milles, s'adresser à 739-3345 demandez Réjean heure du souper.

A VENDRE Mercury Cougar 1979, équipement au complet, moteur 350, 4 barils, 29,000 km, radio am-fm, cassette, haut parleur. Acheteur sérieux. Tél.: 722-7364.

A VENDRE Camaro Z-28, 1978, bas millage, excellente condition. Tél.: 723-3876.

A VENDRE Ford Pinto 1979, transmission manuelle, 21 mm. très bonne condition. Tél.: 723-4630.

A VENDRE Van 1974, trois quart de tonne, peinture neuve, rach sur le toit, finition intérieure, lavabo, poêle propane, tapis, échelle, etc. Volvo 1970, pour pièces. Pour information 736-5218 entre 8 et 10 heure a.m.

A VENDRE Pontiac Grand Prix 1976, avec air climatisé et vitres électriques, 65,000 milles prix \$2,800.00. Amqui 629-4411 ou 629-4540.

A VENDRE Petite famille Plymouth Volare 77, moteur 38 po. cu. 45,000 milles en très bon état et à prix très bas. Tél.: 724-7962.

**MOTOS
A VENDRE**

A VENDRE Honda CBX 1050 cc, 6 cylindres, 6 milles kilomètres, couleur gris avec cariage et lower et deux valises de chaque côté, dernier modèle 1981. Prix \$4,900. Tél.: 735-2771.

A VENDRE Moto Yamaha 1100 cc, 1981, équipement complet, de série encore sur garantie, bon prix pour vendre cet automne. Marcel Bélanger à 775-2436.

A VENDRE Moto Honda 400, 2 cylindres, 1979, 8,000 km, état de neuf. Tél.: 722-4899 après 5 h (acheteur sérieux seulement).

A VENDRE Kawasaki 650, 1981 encore sur garantie, état neuf, négociable. Chevrolet Biscayne 69, pour pièces. Laveuse automatique Kenmore en parfaite condition. Laveuse avec tordeur, un bain, store vénitien, fenêtre. Le jour à 724-9532 ou le soir entre 19 h et 21 h à 722-5944.

A VENDRE Motocross Suzuki RM 125cc 1978 excellente condition s'adresser à 723-7338 demandez Denis.

**DIVERS
A VENDRE**

A VENDRE Comptoir bar vitré. Prix: \$50.00. Tél.: 723-9516.

A VENDRE Système de son, enregistreuse 8 pistes, enregistreuse à bobine 4 pistes, Philips, scie-à-ruban 14 po. Tél.: 723-4342 ou 724-3317.

A VENDRE Souffleuse à neige 5 forces, ski-doo 340 Motoski. Aussi bois de fournaise. Tél.: 779-2610 après 6 heures.

A VENDRE Panneaux 5 pi (3 barres), panneaux 8 pi. (4 barres), panneaux 8 pi. 6 po. (5 barres) à l'état neuf ou usagé. Tél.: 819-222-9801.

A VENDRE Foyer conique, émaillé rouge, base circulaire, tuyau 8 po. de diamètre, le tout en excellent état. Prix à discuter. Appelez aux heures des repas à 724-6570.

A VENDRE Poêle Franklin, marque Entreprise, très bon état, largeur 34 po. hauteur 32 po. Tél.: 724-7372.

A VENDRE Ciné, 1 projecteur, 1 écran Bell & Howell, 1980 ont servi une fois, prix \$300.00 - Ce serait à voir. Tél.: 735-2771.

A VENDRE 2 roues avec pneus radial d'hiver P195-14 pour voiture GM. Tél.: 722-6498.

A VENDRE Equipement complet de coiffure pour dame, comprenant: 2 chaises hydrauliques Belvédère, 3 sècheurs avec fauteuils, 1 lavabo avec chaise ajustable, 5 fauteuils d'attente, 2 meubles de travail avec miroirs et fixures électriques. Prix très avantageux. Bertrand Ruest (Rivière-du-Loup) 862-8657 ou 862-2241.

A VENDRE Bois, 13 arpents points 6 ou avec terrain. Il y a du cèdre, épinette, sapin, situé au deuxième rang est de Sainte-Luce côté nord. Ce bois devra être coupé ou gardé pour le tracé de l'autoroute 20. Intéressés seulement. Aussi terre noir (plusieurs voyages à prix spécial). Tél.: 739-4505.

A VENDRE Erablière 54 arpents, avec cabane à bouillir, camp et cabane à chevaux, ainsi qu'accessoires. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 869-2399 après 6 h.

A VENDRE Arc de pratique ou de compétition: tension jusqu'à 45 livres fait de bois et de fibre de verre. Prix à discuter. Tél.: du lundi au vendredi entre 5 et 7 heures à 724-7342 ou samedi et dimanche à 735-5486 et demandez Monique.

A VENDRE Erable sec, fendu et livré, distance 25 km, \$40.00 la corde, fendu non livré \$35.00 la corde. Tél.: 739-4054 après 6 h et 775-2475.

A VENDRE OU A ECHANGER? A QUI LA CHANCE? SPECIAL? Magnifique moto honda CX-500 Deluxe 1980, moteur V-2, liquide driving-shaft, crash-bar, bas millage, très bon état, plan de mise de côté sans intérêt jusqu'au printemps. Mercredi et jeudi seulement à 722-8295 le soir.

A VENDRE Fauteuil bercant, couleur vert, en bon état, prix \$80.00, intéressé seulement. Tél.: 723-1898.

Bureaux à louer

3 bureaux à louer idéal pour professionnels, 400, 500 ou 700 pieds carrés situé à Rimouski

Pour informations: 723-4378

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS

DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'un certificat de recommandation postale attestant de son envoi au requérant ou à son procureur conformément à l'article 10 du Règlement sur la procédure applicable devant la Régie des permis d'alcool du Québec et être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, case postale 190, Station B, Québec G1K 7A6.

NOM DU REQUÉRANT NATURE DE LA DEMANDE ENDROIT D'EXPLOITATION

Québec, le 24 septembre 1981

"LE GROUPEMENT DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES & CULTURELS DE RIMOUSKI INC"	(1) Restaurant selon l'art. 12.06, (1) Bar avec danse et spectacles, selon l'art. 12.06 (modification des permis) (suite à une cession)	167, rue St-Louis, Rimouski (ville).
---	---	--------------------------------------

Québec, le 23 septembre 1981

SIROIS, Gilbert	Autorisation de la danse et spectacles, dans	395, boul. Jes-la-sop, Rimouski (ville).
Jessop, Rimouski (ville).	1) Bar, permis existant.	

Québec, le 25 septembre 1981

"CAFÉ CHEZ ÉLODIEN ENREGISTRÉ"	(1) Restaurant, (1) Restaurant sur Terrasse, (1) Bar.	166, rue de la Cathédrale, Rimouski (ville).
2114, Rang 3 est, Bic.		
BELZILE, Carol	(1) Restaurant.	148, 1ère Rue, St-Fabien (paroisse).

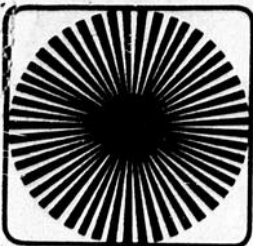
Le président et directeur général Ghislain K. Laflamme, avocat

Logements à louer

**à Sacré-Coeur
3 1/2 et 4 1/2 pièces
Triplex 4 1/2 et 5 1/2 pièces**

Disponibles immédiatement

Tél.: 724-6752



services communautaires

• Téléphones utiles

Ambulances: 723-2242, 722-5133
FEU
Rimouski: 723-3311
Bic: 736-4807
Pointe-au-Père: 723-8811
Rimouski-Est: 723-8811
Saint-Anaclet: 723-2826
Luceville: 739-3566

• Messes

Bic: Samedi: 19 h 30. Dimanche: 09 h 30 et 11 h 00.
Saint-Germain: Samedi: 19 h 30. Dimanche: 08 h 00, 11 h 00 et 17 h 00.
Pointe-au-Père: Samedi: 19 h 30. Dimanche: 08 h 00, 09 h 00, 10 h 00, 11 h 30, 17 h 00 et 19 h 30.
Sainte-Luce-sur-Mer: Samedi: 19 h 30. Dimanche: 09 h 30 et 11 h 00.
Sainte-Flavie: Samedi: 19 h 30. Dimanche: 10 h 00 et 11 h 45.
Mont-Joli: Samedi: 16 h 00 et 19 h 30. Dimanche: 09 h 00, 11 h 00 et 19 h 30.

• Horaires-Transport

AUTOBUS (VILLE)

Départ de Place des Vétérans à toutes les heures, du lundi au samedi. En après-midi et en soirée le dimanche.

AUTOBUS (interurbain)

De Rimouski vers l'Ouest
 09:10 Local Montréal, Express Québec
 13:10 Local Québec
 13:50 Express Québec et Montréal
 16:10 Local Québec (vendredi et samedi)
 18:15 Express Québec et Montréal
 23:45 Local Québec
 23:55 Express Montréal
 De Rimouski vers l'Est
 06:10 Gaspé-Nord via Murdochville, Gaspé-Sud via Carleton et Percé Causapscal (vendredi)
 13:15 Gaspé-Nord via Rivière au Renard, Gaspé-Sud via Carleton et Percé
 22:10 Causapscal - Sainte-Anne-des-Monts
 02:20 Sainte-Anne-des-Monts (sauf le samedi)

TRAINS

Tous les jours jusqu'à la fin d'avril

DEPARTS DE SAINT-FABIEN:

Vers Montréal: 08 h 22.

Vers Mont-Joli: 21 h 12.

DEPARTS DE BIC:

Vers Montréal: 08 h 07.

Vers Mont-Joli: 21 h 25.

DEPARTS DE RIMOUSKI:

Vers Montréal: 01 h 36 et 07 h 55.

Vers Mont-Joli: 21 h 40.

Vers Halifax par la Gaspésie: 04 h 33.

DEPARTS DE LUCEVILLE:

Vers Montréal: 07 h 39.

Vers Mont-Joli: 21 h 56.

DEPARTS DE MONT-JOLI:

Vers Montréal: 07 h 30 et 01 h 15.

Vers Halifax en passant par la Gaspésie: 05 h 20.

TRAVERSIERS

DE MATANE VERS GODBOUT:

Dim.-Lun.-Mar.-Merc.-Jeu.-Sam.: 08 h 00.

Jeu.: 08 h 00, 20 h 00.

Ven.: 11 h 00.

DE MATANE VERS BAIE-COMEAU:

Tous les jours à 14 h 00, sauf le vendredi: 17 h 00.

• Levers et couchers du soleil

LES COUCHERS DE SOLEIL

JOUR ET DATE	LEVER	COUCHER
Jeu 8 oct	05h44	16h59
Ven 9 oct	05h45	16h57
Sam 10 oct	05h47	16h55
Dim 11 oct	05h48	16h53
Lun 12 oct	05h50	16h51
Mardi 13 oct	05h51	16h49
Mercredi 14 oct	05h53	16h47

Les marées

POINTE-AU-PERE	HEURE NORMALE DE L'EST	JOURS ET DATES	HEURES	PIEDS	METRES
Mercredi 7 octobre					
			02h45	5.0	1.5
			08h45	8.5	2.6
			14h25	5.6	1.7
			21h05	10.3	3.1
Jeudi 8 octobre					
			04h10	4.8	1.5
			10h10	8.8	2.7
			16h00	5.3	1.6
			22h20	10.7	3.3
Vendredi 9 octobre					
			05h15	4.3	1.3
			11h15	9.6	2.9
			17h00	4.7	1.4
			23h20	11.4	3.5
Samedi 10 octobre					
			05h50	3.4	1.0
			11h50	10.6	3.2
			17h45	3.7	1.1
Dimanche 11 octobre					
			00h10	12.2	3.7
			06h35	2.6	0.8
			12h40	11.7	3.6
			18h30	2.7	0.8
Lundi 12 octobre					
			00h50	13.0	4.0
			07h00	1.7	0.5
			13h10	12.7	3.9
			19h25	1.7	0.5
Mardi 13 octobre					
			01h25	13.6	4.1
			07h45	1.1	0.3
			13h45	13.7	4.2
			20h05	1.0	0.3
Mercredi 14 octobre					
			02h00	14.1	4.3
			08h25	0.7	0.2
			14h30	14.4	4.4
			20h45	0.5	0.2

A VENDRE Chauffeferette catalytique au propane de marque Coleman. 15 lb-po. ca. Soupape d'arrêt de sûreté. 3 réglages de température. 2.500-5.000 UTA-H. Modèle 5445K-901. Tél.: entre 8 h et 16 h à 723-4800 ext 303 (Marthe).

A VENDRE Deux vieux poêles à bois en très bon état, dont un avec corniche. Tél.: 722-4385.

A VENDRE Cuisinière Général Electric, couleur jaune, four auto-nettoyant. Très bon état. Tél.: 722-8206.

A VENDRE Robe de mariée automne-hiver, blanche, 10 ans, avec voile, gants, souliers, laissé à ½ prix. Tél.: 724-6987 après 5 h.

ATTENTION Importante collection de timbre à vendre, en tout ou en partie. Plusieurs spécialités. Tél.: 736-5820 le soir.

A VENDRE: Mobilier de salon moderne en très bonne condition, et aussi 3 tables de salon à l'état neuf en bois après 4 hrs. 724-9587.

A VENDRE Mobilier de chambre à coucher, tout en bois comprenant: bureau 70 po. avec miroir, 2 tables de chevet, un lit 54 po. sommier et matelas non inclus. Tél.: 723-3092.

A VENDRE Stéréo cassette 8 pistes, balayuse Electrolux, très bon état, Kodak Polaroid. Tél.: 724-6686 le jour ou passez voir au 45 rue Saint-Jean-Baptiste, chambre 1.

A VENDRE Moulin à laver avec tordeur, frigidaire, douche avec accessoires toilette, robinets de lavabo. Tél.: 739-3736.

A VENDRE Bateau 1975, 18 pi. moteur Volvo-Penta, inbord - out bord, en bon état, prix à discuter. Tél.: 724-4392.

A VENDRE 3 pneus sur roues d'hiver en bonne condition 14" tél. 723-7338.

A VENDRE: Tapis rouge (poils long) 14x18 pieds \$100.00

AVENDRE: 4 pneus larges 10-15 LT avec roues blanches coeur et boulons chromés idéal pour 4x4 prix \$300.00 723-1238

A VENDRE Planches et poutres de garage à vendre. Tél.: 724-4567.

A VENDRE Piano à vendre. Tél.: 497-3651.

A VENDRE Trailer, skidoo Polaris TXL340, liquide 1978, Honda 1976, 750 cc. Tél.: 736-4948.

A VENDRE Bois de chauffage, "érable", foyer et fournaise \$40.00, la corde 4 pi.x8 pi.x16 po et 18 po. à prendre à Saint-Mathieu. Tél.: 738-2481 ou 738-2321.

A VENDRE Patins pour dame (7), patins pour homme (9)-(10), équipement de ski alpin, longueur 180 bottes 10 ½, sac de couchage Wood 3 étoiles, tente prospecteur, matériel fabrication mouche artificielle, polisseuse 2 brosses, antenne T.V. Tél.: 722-8268.

A VENDRE OU A LOUER Machines à écrire et à additionner, à calculer, Bellavance Inc. 192, rue Saint-Germain Est. Tél.: 723-7877.

A VENDRE Un secrétaire antique, aussi offrira mes services pour décoration intérieur. Tél.: 723-7469, demander Gisèle.

A VENDRE Trailer, roue simple, essieu de maison mobile, pneu de rechange, construit en 2 X 3 et venir ¼", bois tout visé et bolté, accouplage 2 ¼, longueur 8 pi. X 6' de largeur X 5' de hauteur, boîte du trailer peut-être enlevé pour usage seul du trailer. Lumière compris-clignotants, lumière de plaque. Tél.: 723-4521 heure des repas.



À LOUER

LOCAL COMMERCIAL

superficie de 2,500 p.c. avec entropôt de 600 p.c.

S'adresser à:

Marcel Duchesne

723-7827

LOGEMENTS A LOUER

LOCATION IMMÉDIATE

BUREAUX À LOUER

500, 400 et 700 pieds carrés

2 1/2 semi-meublé **\$245.**

Local 5 1/2 non-meublé, tout inclus **\$430.**

LOCAUX COMMERCIAUX, rue St-Germain 660 et 750 pieds carrés

CHAMBRES À LOUER

\$24, \$26, \$28, par semaine

Société Générale d'Administration de Rimouski, (S.G.D.) inc.
 106 St-Germain E., Suite 101.
 Tél.: 723-4378
 Administration et location d'Immeubles à logements à bureaux et commerciaux.

SPÉCIALISTE EN REMBOURRAGE

A votre disposition:

- Vaste choix de tissus.
- De tout pour le bricoleur rembourreur.
- Service d'estimation et de livraison.
- Travail consciencieux par des rembourreurs d'expérience.

Traitez vos meubles aux petits soins.

Consultez-nous.

Régis Belles-Isles

REMBOURRAGE

90, rue Léonidas Rimouski Tél.: 723-5854.






Ouverte aux visiteurs au 438 des Alouettes
PRIX AVANTAGEUX

Aussi, nous vous offrons des maisons en KIT faites selon vos plans ou nos plans à partir de **\$14,000.**

TERRAINS DISPONIBLES
 A Sacré-Coeur, Ste-Odile, Bic, Pointe-au-Père, Mont-Joli et coin Terrasse Arthur-Buies.

722-5155

Directeur général: Berthier Dancause, 722-8652
 Bureau: 624 St-Germain ouest, Rimouski
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 8h30 à 21h00
 Samedi et dimanche: sur rendez-vous.

A VENDRE Terre 100 acres avec ou sans grange, 30 acres boisées, village Saint-Gabriel. Tél.: 798-4708 ou 819-362-7674.

A VENDRE Terrain à vendre avec service rendu, rue des Esplanades à Nazareth, 7,295 pi. ca. Prix à discuter. Tél.: 736-5304.

A VENDRE Terrain à Mont-Comi, grandeur 12,500 pi. ca. Tél.: 723-5468.

A VENDRE Magnifique terrain aménagé, situé boul. des Fleurs, Sacré-Coeur, gr. 85 X 95, avec service. Tél.: 722-6117 ou 724-4917.

A VENDRE Terrain commercial ou pour construction de logements multiples, situé boul. Sainte-Anne, à Pointe-au-Père. Aussi plusieurs terrains boisés à vendre. S'adresser au numéro 723-4866.

A VENDRE Très beau terrain commercial 125' X 80' à \$1.50 le pied carré situé à 435 rue Tessier. Offre raisonnable sera acceptée. Tél.: 724-4062.

A LOUER Terrain pour maison mobile 50 X 110, prêt pour installation à Sainte-Luce. Tél.: 723-3079.

A VENDRE Terrain situé rue de la Gare, Saint-Anaclet. Grandeur 100' X 100'. Tél.: 722-6675.

A VENDRE Merveilleux terrain boisé environ 30 minutes de Rimouski, fils d'électricité et téléphone à proximité. Tél.: 722-7002 ou 722-6595.



GARDIENNES

J'OFFRE MES SERVICES Pour garder des enfants de tout âge chez moi. Pour informations 722-6861, 400 rue des Pinsons.



OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION Jeune couple - Pointe-au-Père, recherche personne pour entretien ménage et garde d'un enfant 1 an, 2 jours par semaine. Devra assurer son transport. Salaire à discuter. Tél.: 724-7671.

RECHERCHE Un appartement 3 1/2 et 4 1/2, libre le 1er nov. semi-meublé. Tél.: 723-6750 après 5 heures.

ON DEMANDE Aide-familiale, du lundi au vendredi. Communiquer le soir à 736-5231.

ACHETERAIS 6 radials, seconde main. Tél.: 723-7046.

ATTENTION J'aimerais me procurer du linge automne-hiver pour fillette de 3 ans. Je demeure sur l'avenue Ross. Tél.: 722-9173.

Le Centre de Services Sociaux du Bas du Fleuve a besoin de familles d'accueil pour l'hébergement et l'éducation d'enfants et en particulier d'adolescents ainsi que pour l'hébergement d'adultes et de personnes âgées. Pour renseignements, communiquer à 723-1250 secteur ressources.

ACHETONS ET VENDONS Meubles et articles usagés en bon état, s'adresser au magasin de Seconde Main Enr, 208 rue Saint-Cyprien, ancien entrepôt d'anjou, aussi Commerce à vendre. Tél.: 723-4611.

ATTENTION Remises en bois, gr. 8' X 6', 8' X 10', 8' X 12', 8' X 14' autres grandeurs sur demande. Remise du B.S.L. Enr. M. Réginald Gagnon, prop. Tél.: 869-2859 ou 869-2032.

ATTENTION Commercialisez votre talent. Avez un curriculum Vitae, rédigé d'une façon professionnelle. Pour informations, Alain Maguire 724-9389.

A LA RECHERCHE d'un garage de toile en bonne condition. Tél.: 722-7002.

REMERCIEMENTS Au Saint-Esprit pour faveur obtenue. D.O.

REMERCIEMENTS Au Saint-Esprit pour faveur obtenue. D.O.

ON DEMANDE Je recherche chambre à louer dont toutes les commodités sont accessibles. Située au Centre ville. Tél.: 722-6305 Jean-Marc.

LA CORPORATION DE LA VILLA DION

APPEL D'OFFRES

PROJET: UNITÉ D'ACCUEIL SÉCURITAIRE

404, Rue Ross
Rimouski, Québec
PROPRIÉTAIRE:
LA CORPORATION DE LA VILLA DION
136, Rue St-Louis, local 204
Rimouski, Québec
G5L 5P8
Tél.: (418) 724-2623

ARCHITECTE:
LAURENT VERMETTE
Les Galeries G.P.
92, 2ième Rue Ouest
Rimouski, Québec
G5L 8B3
Tél.: (418) 723-2559

STRUCTURE:
JEAN-GUY MARSAN ET ASSOCIÉS INC.
EXPERTS-CONSEILS
88 ouest, Rue St-Germain
Rimouski, Québec
G5L 4B5

MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ:
ROY, BERGERON, DUPONT, DES-
MEULES, THIBAUT ET ASSOCIÉS.
84, est, Rue St-Germain
Rimouski, Québec,
G5L 1A6
Tél.: (418)723-5027

La Corporation de la Villa Dion, propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'une unité d'accueil sécuritaire, 404, rue Ross, Rimouski, P. Québec. Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'Architecte, à compter du mercredi 23 septembre 1981, 14:00 heures, contre un dépôt non remboursable, chèque certifié émis au nom du Propriétaire, au montant de cent dollars (\$100.00).

Les plans et devis pourront être consultés aux bureaux des Associations de la Construction des localités suivantes: Rimouski, Québec et Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié au montant de dix pour cent (10%) de la soumission, émis à l'ordre du Propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant et valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions, l'original et deux (2) copies, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la Corporation de la Villa Dion, 136, rue St-Louis, local 204, Rimouski, Québec, jusqu'à quinze (15:00) heures, heure en vigueur localement, le 14 octobre 1981, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure. L'Entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les diverses spécialités lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du prix du contrat de leur spécialité.

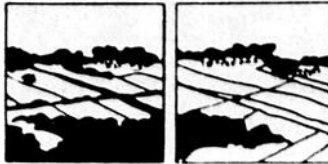
Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque certifié au montant de dix pour cent (10%) de la soumission, émis à l'ordre du Propriétaire, ou un cautionnement de soumission établi au même montant et valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les Entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en Conseil 3322 en date du 8 novembre 1972.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Benoit Rioux,
Directeur général



A la corporation municipale de

St-Narcisse de Rimouski

Avis d'assemblée publique

Avis est, par les présentes, donné en vertu de l'article 47 de la Loi sur la protection du territoire agricole qu'une assemblée publique sera tenue pour entendre les représentations de toute personne intéressée par la délimitation de la zone agricole.

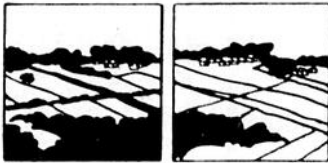
Les personnes intéressées peuvent faire des représentations à la corporation municipale et en aviser la Commission de protection du territoire agricole du Québec ou lui en transmettre copie.

L'assemblée publique aura lieu le 19 octobre 1981

à la Salle Communautaire,

3 rue du Pavillon, St-Narcisse.

Clément Proulx
Secrétaire-trésorier



Avis de négociation du plan de la zone agricole

A la corporation municipale de

Mont-Label (SP), Rimouski (V), Rimouski-Est (VL),
Saint-Anaclet-de-Lessard (P), Sainte-Anne-de-la-
Pointe-au-Père (P), Sainte-Blandine (P), Sainte-
Odile-sur-Rimouski (P)

Avis vous est donné, conformément à l'article 47 de la Loi sur la protection du territoire agricole, que dans les cent quatre-vingts jours de cette date, la Commission s'adressera au gouvernement pour obtenir un décret établissant le plan de la zone agricole de la municipalité.

S'il y a entente entre la Commission et la corporation municipale, après avoir pris en considération les représentations faites par les personnes intéressées, la Commission préparera le plan de la zone agricole et le soumettra au gouvernement, accompagné de son avis et d'un mémoire d'entente.

A défaut d'entente, la Commission préparera le plan de la zone agricole en prenant en considération les représentations qui lui seront faites et celles faites à la corporation municipale, et le soumettra au gouvernement, accompagné de son avis.

Toute personne intéressée peut faire des représentations à la corporation municipale visée et en aviser la Commission ou lui en transmettre copie.

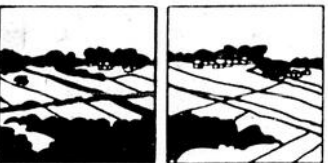
La corporation municipale doit tenir une assemblée publique pour entendre les représentations des personnes intéressées en donnant un avis d'au moins dix jours dans un journal diffusé dans la municipalité.



Commission de protection
du territoire agricole
du Québec

Le président

Pierre-Luc Blain



Avis de négociation du plan de la zone agricole

A la corporation municipale de

Le nom des municipalités qui suivent devra y être inscrit:
Bic (SD), Saint-Eugène-de-Ladrière (P), Saint-
Fabien (P), Saint-Mathieu-de-Rioux (P), Saint-
Simon (P), Saint-Valérien (P), Territoire non-
organisé - MRC Les Basques

Avis vous est donné, conformément à l'article 47 de la Loi sur la protection du territoire agricole, que dans les cent quatre-vingts jours de cette date, la Commission s'adressera au gouvernement pour obtenir un décret établissant le plan de la zone agricole de la municipalité.

S'il y a entente entre la Commission et la corporation municipale, après avoir pris en considération les représentations faites par les personnes intéressées, la Commission préparera le plan de la zone agricole et le soumettra au gouvernement, accompagné de son avis et d'un mémoire d'entente.

A défaut d'entente, la Commission préparera le plan de la zone agricole en prenant en considération les représentations qui lui seront faites et celles faites à la corporation municipale, et le soumettra au gouvernement, accompagné de son avis.

Toute personne intéressée peut faire des représentations à la corporation municipale visée et en aviser la Commission ou lui en transmettre copie.

La corporation municipale doit tenir une assemblée publique pour entendre les représentations des personnes intéressées en donnant un avis d'au moins dix jours dans un journal diffusé dans la municipalité.



Commission de protection
du territoire agricole
du Québec

Le président

Pierre-Luc Blain



Bur.: 506-735-3303

Rés.: 506-735-8123

113, 44e Avenue, Edmundston, N.B.

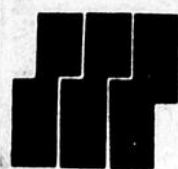
ENSEIGNES
Impérial
SIGNS LTD.

MANUFACTURIER D'ENSEIGNES LUMINEUSES
VENTE - SERVICE - INSTALLATION

Représentant à Rimouski: Berthier Coulombe 723-2394



carrières et professions



construction
j. b. st pierre inc.
cp 998 105 boul ste anne rimouski

SPECIALITES:

- CLOISONS SÈCHES
- URÉTHANE GYCLÉE
- REVÊTEMENT IGNIFUGE "ZONOLITE 3300"
- ISOLATION RIGIDE & SEMI-RIGIDE
- PLAFONDS SUSPENDUS
- JET DE SABLE
- MACONNERIE
- ENDUITS
- VENTE DE BRIQUE: ALBA, CITADELLE, DOMTAR, EAST ANGUS
- VENTE DE MATÉRIEAUX SPÉCIALISÉS

COMMERCIAL - INDUSTRIEL - RESIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE

723-2031

la vie + nous concerne
Mars, mois de la Croix-Rouge

OFFRE D'EMPLOI

Distributeurs à domicile ayant une route déjà établie.

Possibilité d'augmenter vos revenus de 30 à 50%.

Pour entrevue appelez Denis à (514)

363-4910

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

2 locaux commerciaux à louer situés rue St-Germain. Libre immédiatement. et 750 pieds carrés.

Informations: 723-4378

USINE DE PANNEAUX-MEUBLES SAYABEC comté de Matapédia

En regard avec le projet mentionné ci-haut, des soumissions seront demandées dans les spécialités suivantes:

- Concassé (fourniture)
- Coffrage & bétonnage
- Maçonnerie
- Acier de charpente
- Portes extérieures en bois et métal
- Toiture, couverture & solins
- Cloisons sèches (gypse, préfini...)
- Terrazzo & céramique
- Recouvrement de plancher (tapis, tuile, etc...)
- Jet de sable
- Accessoires de toilettes
- Comptoirs, vanités, armoires
- Isolation (murs, plafonds)
- Aqueduc & égout
- Tourbe, arbres & arbustes
- Clôture métallique
- Gicleurs
- Hydraulique (pompage, accessoires et installation)
- Installation d'équipement & machines (convoyeurs, système de soufflerie, réserve à copeaux, système de filtration d'air, etc.)
- Sable (fourniture)
- Asphalte (fourniture et pose)
- Armature & treillis métallique
- Métal ouvré & fer ornemental
- Portes intérieures en bois
- Imperméabilisation, calfatage & membrane
- Verre & vitrage
- Portes coupe-feu
- Plafond en gypse & tuile acoustique
- Fini de ciment
- Fenêtres
- Peinture
- Divisions de toilettes et douches
- Quincaillerie
- Cheminées en métal
- Isolation de tuyauterie
- Bordures de béton
- Asphalte
- Plomberie, air comprimé, ventilation, réfrigération, contrôles
- Electricité (éclairage, distribution industrielle)

Les entrepreneurs désirant se préqualifier pour ces travaux devront en faire la demande par écrit à:

Groupe conseil Roche Associés Limitée,
2535, boulevard Laurier,
Sainte-Foy, Québec
G1V 4M3
Attention: Monsieur Réjean Chabot, ing.

N.B.: Ceux qui ont déjà fait des offres de services au propriétaire ou au groupe Roche Associés Limitée, devront à nouveau en faire la demande suivant la parution de cette annonce.



ROCHE
Associés ltée
Groupe-conseil

2535, boul. Laurier
Sainte-Foy, Québec
G1V 4M3, Canada
(418) 871-9600
Télex: QBC 051-3814

• Québec • Montréal • Thetford Mines • Trois-Rivières • Sept-Îles • Hauteville • Edmundston

APPEL D'OFFRES

ENLÈVEMENT DE LA NEIGE

Villa de l'Essor Inc.
St-Anaclet
Cté Rimouski
G0K 1H0

Des soumissions seront reçues jusqu'à 16:00 heures le 30 octobre 1981 pour l'enlèvement de la neige à la Villa de l'Essor Inc.

Les documents tels que: exemplaire du contrat, offre de service et devis de déneigement seront disponibles à la Villa de l'Essor Inc. à compter du 9 octobre 1981.

Villa de l'Essor Inc.
Alain Godin
Directeur des Finances
St-Anaclet
G0K 1H0



Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes



Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

STÉNOGRAPHE

Concours général numéro 221G-451005/AE

Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi, et au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères dans toutes les localités de la région administrative du Bas St-Laurent-Gaspésie situées à l'est de Mont-Joli (y compris Mont-Joli et les Îles-de-la-Madeleine) durant la prochaine année.

Présentement 1 emploi possible à Gaspé à la Commission de la santé et de la sécurité du travail

ATTRIBUTIONS - A titre d'employé de secrétariat, noter en sténographie des rapports et des lettres et les transcrire en dactylographie; recevoir et acheminer les appels téléphoniques et les visiteurs; fournir des renseignements; tenir à jour le classement des dossiers.

CONDITIONS D'ADMISSION - Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11^e année ou Secondaire V. Connaître la sténographie, la dactylographie, la disposition de textes, les méthodes et usages propres à la tenue d'un secrétariat. Ce concours s'adresse également aux candidats qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention du ou des diplômes pour ce concours. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations ou de son dernier relevé de notes.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des employés de secrétariat.

REMARQUE - Les candidats possédant un diplôme d'études collégiales en techniques de secrétariat ou en techniques administratives, option secrétariat de direction sont admis au concours. Ces candidats, s'ils sont déclarés aptes, se verront accorder un classement tenant compte de leur scolarité selon les règles en vigueur.

INSCRIPTION - Office du recrutement et de sélection du personnel de la fonction publique du Québec
337, rue Moreault
RIMOUSKI, QC
G5L 1P4

Traitement - de 12 784 \$ à 15 816 \$
Période d'inscription: du 3 octobre au 23 octobre 1981

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'œuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre **Offre de service** à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Il y a un représentant de l'Office au 337, rue Moreault, 2^e étage, Rimouski, G5L 1P4, Téléphone: 722-3806

Certificat de 1er cycle en enseignement du français au primaire (PPMF)

Conçu et révisé en fonction du nouveau programme de français du Ministère

Programme pratique, ouvert, décentralisé, à temps partiel

Date limite d'admission: 1er novembre 1981

Début des activités: janvier 1982

CONDITIONS D'ADMISSION

- Détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) ou l'équivalent

OU

- Être âgé d'au moins vingt-deux ans et posséder les connaissances appropriées et une expérience pertinente.

Les personnes intéressées doivent:

- être légalement qualifiées en vertu d'un brevet d'enseignement du Québec;
- enseigner le français, langue maternelle, au primaire,

OU

avoir la possibilité d'expérimenter les activités du programme dans une classe de français du primaire.

Les conseillers et les conseillères pédagogiques peuvent également s'inscrire à ce programme s'ils ou si elles ont la possibilité de faire en classe les expérimentations exigées.

Pour obtenir plus d'information et s'inscrire, s'adresser immédiatement à:

M. le Directeur
PPMF-UQAR
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI
300, avenue des Ursulines
Rimouski, Qué. G5L 3A1 (724-1740)



Université du Québec à Rimouski



GROUPE 1755 ET
BOIS FRANC



Samedi 10 octobre 20h30
Place de l'Animation Colisée
Billets à la porte admission **4.00**

Etoiles sur Glace

HEATHER KEMKARAN
(CANADA)



**Dimanche le 11 octobre,
20h30**

Place de l'Animation, Colisée
Billets en vente Publication Service et à
la porte

ADMISSION: **4.00**

DANIEL BÉLAND
CHAMPION MONDIAL, JUNIOR



voyage

Le Portugal

La mer et le golf

Comme tous les "vieux pays", le PORTUGAL est inimitable, flanqué à l'est par l'Espagne et délicieusement bordé à l'ouest par l'océan Atlantique. Contrée vallonnée et chaleureuse, le PORTUGAL dégage une ambiance européenne avec ses vestiges millénaires et sa personnalité propre. Si on sait déjà que le PORTUGAL, ancien pays colonial, vit surtout de pêche et de "porto", le tourisme y devient une industrie de plus en plus intéressante et pour le golfeur, il est un lieu de prédilection grâce à ses terrains qui font l'envie de toute l'Europe!

Les québécois découvrent à peine les charmes de ce pays. Ce nouveau paradis des golfeurs offre pour \$60 par jour en automne: une nuit et deux repas dans un hôtel luxueux de 5 étoiles. Le golfeur, tout en jouant un "rassurant 90", peut découvrir toutes les splendeurs du paysage portugais; même si les "oiselets" sont rares, la beauté des vallées vaut bien quelques "normales"!

Les clubs d'Estoril, de Penina, de Lobo ou de Palmares sont parmi les plus pittoresques. Il est préférable d'amener avec soi un porteur qui aidera le joueur à bien déterminer le parcours de chaque trou et à marquer le pointage; une suggestion: apporter des balles, car elles se perdent facilement et sont dispendieuses.

Certains terrains plus difficiles, comme Penina, exigent une grande dextérité; les dunes de sable sont bien dissimulées par les contours des verts portugais. La maison de ce club est style "grand chic", 5 étoiles, avec serveurs, piscines et tout le faste des commodités propres aux grands hôtels. Pour quelques sous de plus que la Floride, le PORTUGAL devient une excellente suggestion pour le golfeur.

Découvrir le PORTUGAL est toute une aventure: la timidité des portugais n'est qu'un voile qu'il faut lever pour apprécier la vraie chaleur de ces habitants. La mer qui désaltère ce pays de soleil, celle des grands voyageurs, est omniprésente. Quelques balles perdues valent bien l'inégalable panorama méditerranéen qui s'offre aux yeux du visiteur.

Une promenade dans les régions montagneuses de Cintras, parsemées de vieux châ-

teaux, ou dans les rues de Lisbonne, animées par les traditionnels étalages de poissons, fait vite oublier l'"américan way of life" et invite à une agréable paresse voluptueuse. Bien logés dans les grands hôtels, les casinos attendent les téméraires qui pour quelques escudos, peuvent faire un lucratif "black jack". Et pour terminer la soirée, quoi de plus approprié qu'un air de Fado en compagnie de quelques touristes étrangers pour fêter l'amitié internationale!

Quant aux repas, ils émerveillent les plus fins



Outre ses sites maritimes pittoresques, le Portugal fait l'envie de toute l'Europe avec ses terrains de golf d'une beauté incroyable.

palais! La nourriture portugaise ressemble à la nôtre avec toutefois, un accent spécial; un bon filet de sole d'abufeira vaut bien quelques repas de roi, surtout s'il est arrosé d'un petit rosé, sous étiquette du pays. Enfin, pour compenser quelques excès de table, après le golf, le choix est

inépuisable: tennis, équitation, voile, etc. Enfin, qui ne troquerait pas les froidures de l'approche de l'hiver contre la chaleur bienveillante du PORTUGAL, pour seulement \$15 par chambre en novembre dans un grand hôtel portugais? A vous de choisir!



MEMBRE
I.A.T.A.
T.A.P.S.C.

Détenteur
d'un
permis
provincial

140 St-Germain ouest
Rimouski

723-6869

Agence de voyages

Vacances

Voyageur Inc.

128, rue Marie-Antoinette
Rimouski,

Tél.: 722-4522

IATA - ATC - ATAC - TPC - TAPC - ASTA - ACTA - QATA.



AGENCE DE
VOYAGES AZUR INC

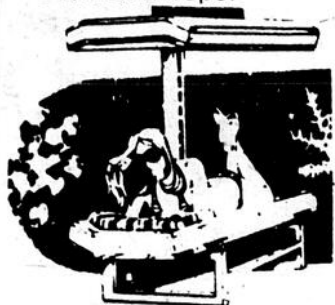
177 EST ST-JEAN-BAPTISTE RIMOUSKI
QUE G5L 1Y9 Hugues Langlois, président
Tél.: (418) 723-6481

Membre I.A.T.A. - A.T.C. - T.A.P.S.C.
Plus de 7 ans au service des Rimouskois.
Nous représentons plus de 106 compagnies aériennes.

LA VALLEE DU SOLEIL INC.

Conservez votre teint,
demeurez bronzé toute l'année.

Profitez de nos connaissances professionnelles, résultat de notre expérience depuis 5 ans en Europe.



GRÂCE AUX
RAYONS
UV/A

Cet appareil
solaire le plus
perfectionné et
le plus sécuritaire
qui existe présentement
Le soleil symbole de vie
et de joie de vivre

- Le soleil est le meilleur des remèdes que l'on puisse s'appliquer à soi-même.
- Il s'agit là d'une mesure de santé de toute première importance.
- La lumière favorise la guérison, c'est tout simplement parce qu'elle est un facteur naturel de santé.
- L'arme jusqu'à présent la plus efficace dans la lutte contre le psoriasis, acné et rhumatisme

VOS STUDIOS DE BRONZAGE
LA VALLEE DU SOLEIL INC.

RIMOUSKI 14 ST GERMAIN EST 722 9232
BAIE COMEAU 174 A BOUL LASALLE 296 6898
HAUTERIVE 845 PUY JALON 589 2667



Heures d'ouvertures, Du Lundi au Vendredi
de 10 hres a.m. à 10 hres p.m.
Samedi de 10h00 a.m. à 6h00 p.m.

VOYAGEZ À BON PRIX... TOUTE L'ANNÉE!

Économisez
40%

grâce aux avantageux tarifs
aller-retour un-jour offerts toute
l'année.

Économisez
25%

grâce aux avantageux tarifs
aller-retour sept-jours offerts toute
l'année.

Ces tarifs ne s'appliquent pas si vous partez un vendredi.



CONFORT INÉGALÉ!

Dans les trains de VIA vous avez amplement de place pour bouger. Vous pouvez admirer les paysages qui défilent, prendre une bouchée ou simplement vous désaltérer. Vous pouvez même faire un peu de travail.

Communiquez avec votre agent de voyages ou VIA au
1-800-361-5390, sans frais.

Notre standard téléphonique est ouvert 24 heures par jour.

VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.



Graal 81

Pour 6 jours à La Cathédrale

Le groupe musical "Graal 81" prendra l'affiche du 8 au 13 octobre prochains, au café-terrasse La Cathédrale, à Rimouski.

On dit de "Graal": "Au temps où la musique, autant le rock, laisse transparenter allègrement la violence et l'insouciance, où les masses recherchent un bonheur passé dans le "rétro", Graal vise plus haut et se donne pour mission de laisser voir la couleur

d'un temps où le cycle recommence..."

Plusieurs ont déjà entendu Graal mais depuis janvier 81 alors que deux autres musiciens s'ajoutaient, c'est avec la volonté et l'espoir que chacun développe sa performance instrumentale que le groupe prenait

un nouveau départ. Graal offre ce qui est appelé une musique fusion, un amalgame de jazz européen et américain, du rock and roll à Bach, entrecoupé de funk et de folk...

Un groupe à aller écouter à La Cathédrale.

J.L.

Le groupe Graal 81 sera à La Cathédrale du 8 au 13 octobre prochains.



Chez votre libraire

Quoi de neuf?

AMOUR AU GOUT DE MER: Thériault, Yves. Ed. Libre Expression. Mais la vraie nostalgie, la plus grande, ce lien qui manque aux amoureux exilés, c'est la surface mobile, magnifique, attirante de la mer, et le corps géant de cette mer, sa masse qui part du pays et va rejoindre dix autres rêves tout au delà des horizons.

DES VIRAGES ET DES HOMMES. -Villeneuve, Gilles et les autres: Giquel, Roger. Ed. Sélect. Ce livre dévoile le vrai visage des chevaliers de la course, leur passion; leurs luttes et leur amour de la vie que pourtant ils risquent tous les jours.

LE CHANTEUR DE JAZZ: Woodley, Richard. Ed. Atlantic. Malgré ses succès, la tristesse s'empare du chanteur qui réalise que le plus beau des rêves est insuffisant s'il n'est partagé avec l'être aimé.

LE DEFI INFORMATIQUE: Lussato, Bruno. Ed. Sélect. Les incroyables progrès de la minaturisation ont ouvert la lutte entre deux sortes bien différentes d'informatique, informatique lourde connue sous le nom de télématique et la micro-informatique tel que ordinateur individuel. Loin d'oublier que rien ne remplacera les capacités créatrices de l'homme, son intelligence, la finesse de sa sensibilité. Cette voie permet d'imaginer une société à la fois ultramoderne et véritablement humaine.

LE PARI QUEBÉCOIS DU GÉNÉRAL DE GAULLE: Lescop, Renée. Ed. Boréal Express. En plus de raconter les retrouvailles entre le Québec et la France, ce livre retrace pour la première fois, tous les événements qui ont marqué les relations complexes entre la France, le Québec et le Canada du temps du Général De Gaulle. En collaboration avec la Librairie Comptoirs Horizon Inc.

GRISANTE!

Belvedere

Belvedere

EXTRA DOUCE

25 CIGARETTES - FILTRE

Belvedere Extra Douce

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette - Régulier: "goudron" 10 mg, nicotine 0.8 mg.

coop : cooprix :::

STE-ODILE
723-6513

ST-FABIEN
869-2171

333 Boul. RENE LEPAGE
723-1977

PLAZA ARTHUR BUIES
723-1977

CARREFOUR RIMOUSKI
723-8600



POULET
Canada
Cat. Utilité
congelé.
5 à 6 lb

lb

.99

ÉPAULE PORC
fumée picnic TAILLEFER lb

1.09

TOMATES

rouges Prod. E.U. Can. no 1 gros. 6x6 lb

.59

FROMAGE

PETIT GASPÉSIEN blanc, jaune, grain 1 lb

2.29

JUS LÉGUMES

V8 28 oz

.73

Pommes

McINTOSH
cello 4 lb

1.69

Farine

PURITY 10 kg

5.69

Papier

mouchoir KLEENEX
200 feuilles

.65